

PHOTO ALAIN DION



« LE CIUSSS SEMBLE DÉCONNECTÉ »

Le syndicat dénonce le retrait de deux postes d'infirmière auxiliaire au CHSLD de Cowansville **PAGE 5**

PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST



BAISSE DES CRIMES CONTRE LA PERSONNE

PAGE 8

Sutton

La bataille de l'urbanisme se transporte en Cour d'appel

PAGE 8

Série contre les Braves

Leblanc double l'avance des Inouk

PAGE 30

LES RÉSIDENCES



Manoir Granby
235, rue Denison Est
450 378-4400

D'ici au 30 avril, nous offrons à chaque visiteur:



- 1 Un billet de 1010\$ applicable sur un loyer
- 2 Un cadeau surprise
- 3 Une chance de gagner: • 1 an de loyer! ou • 1 mois pour 2!

Visites
tous les
jours!



*Valide dans toutes Les Résidences Soleil, selon disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez présenter cette annonce lors de votre visite.

SOMMAIRE

affaires	14
arts et spectacles	7
horoscope	27
jeux	25
loterie	8
nécrologie	26 et 27
observateur	29
opinions	10
petites annonces	26
politique	12
sports	28

NOUS JOINDRE

ADRESSE
76, rue Dufferin
Granby J2G 9L4

NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555

ÉVÉNEMENTS URGENTS
450-375-9081

RÉDACTION
redaction@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-4865

PUBLICITÉ
publicite@lavoixdelest.ca
Télé. 450-777-7221

ANNONCES CLASSÉES
450-375-8888
classees@lavoixdelest.ca

ABONNEMENT ET LIVRAISON
450-375-4555, option 2
abonnement@lavoixdelest.ca

SANS FRAIS
1-800-420-3214



lavoixdelest.ca
facebook/lavoixdelest
@lavoixdelest

COMMERCE ET TOURISME GRANBY ET RÉGION

Une nouvelle venue dans l'équipe

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Nouveau défi pour la directrice du parc national de la Yamaska, Hélène Plante. Elle se joindra à l'équipe de Commerce et tourisme Granby et région (CTGR) à titre de directrice du développement touristique, à compter du 16 avril prochain.

Le directeur général de l'organisme, Sylvain Gervais, ainsi que la présidente et conseillère municipale, Julie Bourdon, en ont fait l'annonce jeudi à l'occasion d'un point de presse.

« En ce qui nous concerne, Hélène devient LE visage du développement touristique de la région », a lancé M. Gervais.

La principale intéressée, qui quittera ainsi le giron de la SÉPAQ, affirme être emballée par ses nouvelles fonctions. Elle a déjà eu un avant-goût du travail de développement régional au parc national de la Yamaska. « C'est une vraie flamme. Le développement régional est quelque chose qui résonne et qui vibre. J'ai saisi l'opportunité. La région est dynamique. Les acteurs sont à l'écoute. On sent qu'il y a un vent de changement. Le tourisme est en évolution. On ne peut pas se permettre le statu quo. On doit être créatif », a fait valoir M^{me} Plante, 37 ans.

Julie Bourdon souligne pour sa part que la prochaine saison touristique est déjà planifiée. Mais

la nouvelle directrice du développement touristique pourra rapidement y mettre sa touche puisqu'elle connaît déjà la plupart des attraits touristiques.

« Je suis une personne qui s'implique et s'investit énormément dans son travail et dans ce que je veux apporter. J'espère voir des résultats concrets à l'intérieur d'une année », dit Hélène Plante.

RÉFÉRENCE

La nouvelle venue dans l'équipe est aussi familière avec CTGR puisqu'elle siégeait déjà sur le conseil d'administration de l'organisme. Elle est ainsi au fait, note M. Gervais, de la réflexion amorcée au cours de la dernière année pour revoir la stratégie numérique ainsi que l'approche touristique et l'expérience client.

Le processus de sélection n'en a pas moins été rigoureux, assure Julie Bourdon. Près d'une quarantaine de C.V. ont été reçus. Sept candidats ont été rencontrés en entrevue. Détentrice d'un baccalauréat en loisir, culture et tourisme de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Hélène Plante s'est toutefois distinguée par son expertise, ses connaissances et son expérience, dit Julie Bourdon.

M^{me} Plante a été responsable du service à la clientèle au parc national de la Yamaska durant 10 ans, avant d'y être nommée directrice en 2016. L'endroit s'est démarqué depuis deux ans par son dynamisme, entre autres avec la location



Hélène Plante occupera la direction du développement touristique au sein de Commerce et tourisme Granby et région à compter du 16 avril. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

de fatbike, l'entente de partenariat avec les Haltes gourmandes et les journées portes ouvertes pour les résidents de la Haute-Yamaska, estime la présidente de CTGR.

« Un de mes souhaits, c'est d'être une personne de référence pour les attraits et les services. [...] J'espère qu'ils vont sentir que je suis en support, que ce soit pour des idées de développement, pour

rehausser l'expérience client et peut-être même aider à la formation des employés », affirme Hélène Plante.

Celle-ci succède à Nancy Morin, qui a décidé de relever de nouveaux défis professionnels. Dans la foulée, le titre du poste a aussi été actualisé, passant de commissaire au tourisme à directrice du développement touristique.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

VATICINER, *verbe*

Définitions – 1. [Soutenu] Prédire l'avenir à la manière d'un oracle, prophétiser.
2. [Péjoratif] Tenir des propos à caractère prophétique. *Politicien qui vaticine à outrance.*

Anagrammes – inactiver, craintive.

Rimes – *Les natricinés* : sous-famille de couleuvres d'Europe et d'Amérique du Nord.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

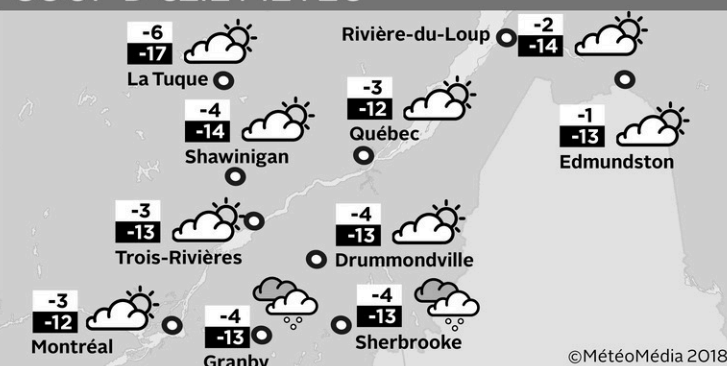
leNouvelliste

laTribune

leQuotidien le Progrès

laVoixdel'Est

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. -9
Min. -18
Ensoleillé avec passages nuageux
Précipitations : 30 %

Dimanche
Max. -7
Min. -18
Ensoleillé
Précipitations : 20 %

Lundi
Max. -8
Min. -18
Ensoleillé
Précipitations : 0 %

Mardi
Max. -4
Min. -11
Ensoleillé
Précipitations : 0 %

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Variable	1 -12
Bromont	Ave neige	-4 -13
Chibougamau	Ave neige	-11 -22
East Angus	Ave neige	-5 -13
Gaspé	Éclaircies	2 -7
Gatineau	Variable	-3 -12
Îles-de-la-Mad.	Beau	0 -3
Joliette	Variable	-4 -13
La Grande	Variable	-17 -23
La Malbaie	Variable	-3 -13
Maniwaki	Variable	-5 -14
Rimouski	Ave neige	-1 -13
Saguenay	Ave neige	-5 -16
Saint Georges	Variable	-4 -15
Victoriaville	Ave neige	-3 -13

LE SOLEIL

7h01 18h58
Durée du jour: 11h57
LA LUNE
Lever: 6h53 Coucher: 18h08
17 mars 24 mars 31 mars 08 avr.

ALMANACH

Maximum hier	2,0°
Minimum hier	-3,6°
Normale le jour	1,2°
Normale la nuit	-7,4°
Record max	21,5°/1990
Record min	-17,2°/1949
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	59,0 mm
Ce mois-ci l'an dernier	71,4 mm
Cette saison	242,7 mm
La saison dernière	225,0 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

RAPPORT ANNUEL DU SERVICE DE POLICE DE BROMONT

« Un bilan encore excellent »



KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

BROMONT — L'année 2017 a été marquée par une diminution des crimes contre la personne sur le territoire desservi par le Service de police de Bromont. Le portrait est plus sombre sur les routes avec un bond de près de 10% des collisions.

« C'est un bilan que l'on peut considérer comme étant encore une fois excellent parce qu'il y a une diminution de la criminalité sur l'ensemble du territoire et encore plus au niveau des crimes contre la personne », dit Jean Bourgeois, directeur du corps policier bromontois, qui a présenté jeudi le rapport annuel de l'organisation qu'il dirige.

Cinquante et un crimes contre la personne (voies de fait, menaces, agressions sexuelles, etc.) ont été rapportés aux policiers en 2017, alors qu'ils en avaient dénombré 63 l'année précédente. Cela correspondait à une diminution de 19%. « Dans nos priorités en 2017, on voulait vraiment mettre l'accent pour prévenir les crimes contre la personne. On voit que les efforts ont porté fruit », affirme M. Bourgeois.

Au chapitre des crimes contre la propriété, les vols de moins de 5000 \$ ont grimpé de 31 %, passant de 32 en 2016 à 42 en 2017. Les introductions par effraction ont connu une augmentation de 19 %, passant de 21 en 2016 à 25 en 2017. Cette situation n'a rien d'alarmant, assure le chef de police.



Le directeur du Service de police de Bromont, Jean Bourgeois, qualifie « d'excellent » le bilan annuel 2017. — PHOTO CHRISTOPHE BOISSEAU-DION

Une diminution des vols de voitures a été observée. Les policiers en ont rapporté 16 en 2016 contre 11 en 2017, ce qui représente une baisse de 31 %.

Les policiers rapportent 16 infractions liées aux stupéfiants en 2017 contre 26 en 2016.

Tous types de crimes confondus, la diminution est de l'ordre de 1,3 %.

Le taux de solution des crimes contre la personne est à la baisse. Il est passé de 100 % en 2016 à 88,6 % en 2017. Celui des crimes contre la propriété est quant à lui passé

de 29,7 % en 2016 à 31,8 % l'année dernière.

Le taux global est à 54,3 %. « On se situe dans la moyenne », affirme le directeur Bourgeois.

PLUS DE COLLISIONS

Le bilan routier de l'année 2017 démontre une hausse de 9 % des collisions. Rappelons par exemple le cas d'une femme de 29 ans ayant perdu la vie dans une collision survenue à l'intersection de la route 139 et du chemin Magenta, en février 2017. Le dossier est maintenant devant les tribunaux.

Les collisions entraînant des blessures ont connu une augmentation de 36 %. Les policiers en ont dénombré 49 en 2017 comparativement à 36 l'année précédente.

Une augmentation des collisions ayant causé des dommages matériels a également été observée. Elles sont passées de 189 en 2016 à 196 en 2017, soit une hausse de près de 4 %. Fait à noter, les statistiques ne sont plus comptabilisées de la même façon, ce qui explique entre autres cette croissance, explique M. Bourgeois.

Les policiers ont

arrêté 49 personnes avec les capacités affaiblies — dont deux par la drogue — en 2017, soit cinq de moins que l'année précédente.

Le nombre de constats d'infraction émis par les policiers est passé de 3689 en 2016 à 3557 en 2017, ce qui représente une diminution de près de 4 %. L'infraction la plus commise en vertu du Code de la sécurité routière est l'excès de vitesse, précise Jean Bourgeois.

Les déplacements policiers ont été moins nombreux, passant de 3502 en 2016 à 3202 en 2017, pour une diminution de plus de 8 %.

Les préoccupations des citoyens à l'avant-plan

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

BROMONT — Les citoyens seront sollicités par les policiers de Bromont en 2018. Des consultations autant auprès de la population que des commerces et industries sont prévues.

« On pense toujours qu'on fait les choses de la bonne façon. On le fait toujours dans le meilleur intérêt des citoyens et des visiteurs, mais on veut valider si ce que l'on fait correspond vraiment

[à leurs attentes], explique Jean Bourgeois, directeur du Service de police de Bromont. On veut s'assurer qu'on ne passe pas à côté de choses qu'on pourrait mieux faire. »

La formule que les consultations prendront n'a pas encore été définie. Le chef de police souhaite que son équipe et lui se déplacent pour aller à la rencontre des citoyens qui auront alors la chance d'échanger sur différents sujets. « Ce qu'on veut vraiment, c'est que le citoyen vienne s'asseoir avec nous. On veut que ce soit des

échanges authentiques », précise M. Bourgeois.

Le directeur insiste pour rencontrer le plus de citoyens, de commerçants et d'industries possibles. « On veut rejoindre le maximum de monde. On veut avoir le plus grand bassin [possible]. »

ARMES À IMPULSION ÉLECTRIQUE

Notons que le processus d'implantation des armes à impulsion électrique entamé en 2017 sera complété cet été. La formation des policiers sera alors terminée.

« À moyen terme, ce serait tous les policiers qui seraient formés. On commence par en former un par équipe, puis un deuxième par équipe », explique Jean Bourgeois.

Le déploiement de ces armes est prévu à la mi-juin.

L'implantation du système de caméras véhiculaires en sera également à sa dernière phase. Les caméras ont été installées sur les voitures de patrouille, mais elles ne sont pas encore fonctionnelles. À terme, le système permettra aux policiers de filmer les interventions sur la route.

Le Service de police de Bromont sera par ailleurs à l'affût du changement de législation relatif à la légalisation du cannabis. À ce sujet, le directeur Bourgeois indique qu'il souhaite qu'un deuxième agent évaluateur soit formé au sein de sa brigade pour mener une investigation auprès d'une personne soupçonnée d'avoir les capacités affaiblies par la drogue. Il précise que tous ses policiers sont formés pour les épreuves de coordination de mouvement pour la détection sur la route lors d'une interception.

TOURNÉE PROVINCIALE D'OPÉRATION ENFANT SOLEIL

21 138 \$ remis à l'Hôpital de Granby



JOSIANNE CHAPDELAINE

josianne.chapdelaine@lavoixdelest.ca

GRANBY — Opération Enfant Soleil a fait sentir sa chaleur et sa générosité, jeudi, à l'Hôpital de Granby.

Roseline Filion, nouvelle porte-parole de l'organisme, a remis deux soleils, représentant des dons d'une somme totale de 22 748 \$ lors d'une conférence de presse. Outre le montant de 21 138 \$ remis au centre hospitalier, la garderie éducative Les Minis Apprentis a reçu quant à elle la somme de 1610 \$.

Le montant versé à l'hôpital contribuera à l'achat d'une table de réanimation qui assurera des interventions plus rapides, efficaces et sécuritaires auprès des nouveau-nés.

Du côté de la garderie éducative Les Minis Apprentis, celle-ci installera deux murs d'escalades qui serviront à améliorer la motricité globale des enfants de 0 à 5 ans. Les installations sont prévues pour ce printemps. L'argent remis provient du Fonds Josée Lavigneur d'Opération Enfant Soleil, qui a pour objectif de prévenir, par l'activité physique, toutes formes de maladies chez les jeunes. Les Minis Apprentis accueille pas moins de 80 enfants au service de garde de jour et près de cinquante au service de garde de soir et fin

de semaine.

Depuis 2002, Opération Enfant Soleil a remis 287 006 \$ au Centre hospitalier de Granby. La garderie les Minis Apprentis a reçu pour sa part 10 989 \$ depuis 2014.

SOINS DE PROXIMITÉ

Céline Drouin, directrice des opérations, communications, octrois et Téléthon chez Opération Enfant Soleil, considère que de tels montants sont nécessaires pour améliorer la technologie des centres hospitaliers et ainsi éviter le déplacement des enfants et de leur famille vers les grands centres. « Nous aidons d'abord les quatre CHU, car nous savons que les enfants guérissent mieux quand ils sont bien entourés, non seulement de leur famille, mais également de leurs amis. Les soins de proximité sont importants pour nous. »

Elle précise que les montants sont remis en fonction d'un comité d'analyse des octrois. « Les experts, qui sont indépendants, analysent avec rigueur et avec soin chaque besoin des centres hospitaliers du réseau de la santé. »

Selon des sondages, les Québécois choisissent Opération Enfant Soleil comme étant la cause où ils sont le plus enclins à donner dans le domaine de la santé, souligne fièrement M^{me} Drouin.

Johanne Fleurant, directrice adjointe du programme jeunesse au CIUSSS de l'Estrie, rappelle que le CHG offre des soins plus spécialisés. En effet, ils permettent même d'accueillir les bébés de la Pommeraiie grâce aux nouvelles



Le montant versé à l'hôpital contribuera à l'achat d'une table de réanimation qui assurera des interventions plus rapides, efficaces et sécuritaires auprès des nouveau-nés. — PHOTO JULIE CATUDAL

installations acquises, en plus de l'ajout de pédiatres. « C'est rassurant pour les enfants et pour les parents des enfants malades de voir que la population québécoise les soutient en donnant. Nous tenons à remercier du fond du cœur l'ensemble de la population qui nous vient en aide », a-t-elle témoigné.

ENFANT SOLEIL 2018

Chaque année, des enfants malades deviennent des porte-paroles pour l'organisme. Cette année, Jacob Métivier prendra le flambeau. Âgé d'à peine 2 ans, il est l'Enfant Soleil sélectionné pour la région de l'Estrie. Originaire de Cookshire-Eaton, il est né prématurément à 29 semaines. Il souffre de trachéobronchomalacie sévère, un affaiblissement de la trachée et des bronches. Il a subi une trachéostomie et l'installation d'un tube gastrique, à peine deux mois après sa naissance. En

octobre dernier, une valve phonatoire lui a permis de s'exprimer. « C'est un jeune garçon tellement souriant, plein de vie, malgré tout », témoigne Roseline Filion, qui a eu la chance de le rencontrer un peu avant la conférence de presse.

DES PARTENAIRES DÉVOUÉS

Lynda Gince, directrice générale de la garderie Les Minis Apprentis, explique qu'elle et sa famille ont fait plusieurs démarches afin d'amasser des fonds pour Opération Enfant Soleil. « On a fait de la sauce à spaghetti, des porte-clés, des cadeaux de Noël et bien plus. Nous travaillons présentement sur un gros projet qui prendra forme au printemps prochain. Le projet aura un lien avec les saines habitudes de vie », partage-t-elle. La famille de M^{me} Gince, qui est très impliquée au sein de l'organisme, a recueilli un total 72 370 \$ depuis 2011.

Luc Deschênes, propriétaire du Tigre Géant de Granby, contribue

également à la cause. Il organise des collectes en magasin et aux caisses. « Cette année, si je suis capable d'atteindre la somme de 2000 \$, j'ajouterais un 1000 \$ de ma poche », partage-t-il. Le réseau de magasins Tigre Géant est impliqué depuis 2004 auprès d'Opération Enfant Soleil et a remis à ce jour une somme de 605 810 \$.

La Caisse Desjardins de Granby-Haute-Yamaska a également contribué à la cause en offrant 315 000 \$ à Opération Enfant Soleil cette année.

Benoît Dulude, vice-président de la Fondation de l'hôpital de Granby, a également pris la parole, mais afin de témoigner en tant que père d'un enfant malade. « Quand on se promène en voiture, mon fils et moi, il me demande parfois: est-ce qu'on va à l'hôpital? Et il est réellement heureux en me le demandant. C'est grâce à l'environnement qu'Opération Enfant Soleil offre. C'est merveilleux. »

ERRATUM

Dans la publicité de Hyundai parue le 12 mars 2018, l'offre de l'Elantra GT aurait dû montrer une mise de fonds de 2 695 \$ et non 1 695 \$. L'obligation totale de location est donc de 18 120 \$ et non 16 360 \$.

Nous regrettons tout inconfort causé par cette erreur.

5287560



CLINIQUE PODIATRIQUE
DE GRANBY

66, rue Court, bureau 214, Granby
450 991-4117

www.CliniquePodiatriqueGranby.ca

5270439

Le podiatre: le professionnel de confiance pour la santé des pieds

Ongles incarnés?

Nous avons une solution *permanente*
et *esthétique* pour vous!

D^{re} Kim
Desroches,
podiatre

D^{re} Geneviève
Payette,
podiatre

Membres de l'Ordre des
podiatres du Québec

Couvert par la majorité des régimes d'assurances privés. Aucune référence médicale nécessaire.

COUPURE DE POSTES AU CHSLD DE COWANSVILLE

« Les soins se dégradent »



JEAN-FRANÇOIS GUILLET
jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

COWANSVILLE — Alors que l'équipe du centre d'accueil de Cowansville peine à garder la tête hors de l'eau, deux postes d'infirmières auxiliaires ont été supprimés en raison d'une réorganisation des effectifs par le CIUSSS de l'Estrie. Une décision lourde de conséquences, tant pour les employés que pour les résidents, qui ne reçoivent pas tous les soins auxquels ils auraient normalement droit, a appris *La Voix de l'Est*.

L'abolition de deux postes, en vigueur depuis l'automne dernier, a eu l'effet d'une douche froide au sein des troupes du CHSLD, a indiqué en entrevue la présidente du Syndicat des professionnelles en soins des Cantons-de-l'Est, affilié à la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ-SPSCE), Sophie Séguin. « On est dans un contexte où il y a beaucoup d'absences maladie. Au centre d'accueil de Cowansville comme partout dans le réseau de la santé. Donc, les équipes ne sont pas complètes. L'effet de la coupure de postes d'infirmières auxiliaires est comme un boulet, a-t-elle illustré. Le moral des troupes est au plus bas. »



L'abolition de deux postes d'infirmières auxiliaires au centre d'accueil de Cowansville est lourde de conséquences pour les employés et pour les résidents, a-t-on confié à *La Voix de l'Est*. — PHOTO ALAIN DION

Selon la présidente syndicale, cette décision du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de l'Estrie découle d'un forum sur les CHSLD, tenu il y a quelques mois. « À la suite de cette rencontre, le ministère de la Santé a demandé d'obtenir les structures de postes en centres d'hébergement. On parle du type d'emploi et s'il s'agit de postes de jour, de soir ou de nuit », a-t-elle résumé.

RATIOS

Toujours selon M^{me} Séguin, Québec se serait basé sur les ratios élaborés par le professeur à la Faculté des sciences infirmières de l'Université Laval et chercheur, Philippe Voyer, pour décider si des suppressions de postes sont nécessaires ou non dans chacun des établissements. Ce qui est inacceptable, a-t-elle déploré. « Il s'agit de ratios budgétaires décrivant le niveau de dotation dans des CHSLD du Québec où la qualité des soins était plus enviable. Ces ratios constituent une moyenne établie sur trois mois, en 2014, en observant un groupe d'une trentaine de professionnelles en soins dans quelques CHSLD seulement », peut-on lire sur le site de la FIQ.

D'ailleurs, Sophie Séguin a mentionné que la FIQ-SPSCE a déposé un grief auprès du CIUSSS de l'Estrie au sujet de l'abolition de postes au CHSLD de Cowansville. « J'ai déjà parlé de ces ratios à M. Voyer. Il m'a dit que c'est purement mathématique et qu'il faut prendre en compte le type de clientèle, la charge de travail et une foule d'autres données pour avoir un portrait complet de la situation dans un établissement. Quand on constate les résultats à Cowansville, on voit que le CIUSSS semble déconnecté de ce qui se passe sur le terrain. »

DÉTRESSE

Depuis la perte de deux postes d'infirmières auxiliaires de soir, le personnel du CHSLD de Cowansville, qui se déploie sur

quatre étages, vit une détresse au quotidien, a fait valoir Sophie Séguin. « Les tâches ne peuvent pas être faites à 100 % avec des gens en moins. Tu dois faire des choix. [...] Quand tu penses que la personne dans le lit devant toi pourrait être ton parent et que tu te rends compte que tu ne peux pas donner l'ensemble des soins, ça implique une charge mentale et émotionnelle constante. C'est très lourd à porter pour le personnel. »

Un groupe d'infirmières et d'infirmières auxiliaires œuvrant au centre d'hébergement s'est confié à *La Voix de l'Est*. Elles ont préféré que l'on taise leurs noms par peur de représailles de leur employeur. « Les filles sont épuisées. On en voit qui pleurent fréquemment. On court partout. Les gens commencent à ne plus vouloir entrer travailler ici. On note aussi beaucoup plus de chutes de résidents le soir. Sans compter le nombre d'erreurs de médication depuis les coupures », a dit l'une d'elles.

« Il y a presque toujours un étage à découvert. Malheureusement, ce sont les résidents qui écopent », a repris une collègue. « Les soins se dégradent. On rame très fort, mais on est à la dérive, a imaginé une consœur. Le CIUSSS ne tient pas compte de ce qui se passe sur le terrain. Ils doivent revenir sur leur décision d'abolir deux postes d'infirmières auxiliaires. C'est évident. »

PRIORITÉS

Appelé à commenter le dossier, le CIUSSS de l'Estrie a indiqué être en pleine « réorganisation des services » au sein des CHSLD dans son giron. « On a 21 priorités que l'on est en train d'implanter. On restructure l'ensemble de nos équipes », a soutenu Caroline Morin, conseillère en communication pour l'organisation.

Selon la porte-parole du CIUSSS, l'équivalent de 4,2 postes de préposés aux bénéficiaires (PAB) à temps complet a été créé au centre d'accueil de Cowansville. « On a fait le choix de valoriser le rôle de PAB à cet endroit », a-t-elle fait valoir. Et pas question ici de miser uniquement sur les « ratios Voyer », a-t-elle renchéri. « On a évalué les lieux physiques de chacune de nos installations avant de prendre une décision. On n'a pas appliqué les ratios sans regarder intelligemment d'autres facteurs », a-t-elle assuré.

M^{me} Morin a toutefois admis que la pénurie de main-d'œuvre en centres d'hébergement est toujours bien présente dans les établissements du territoire estrien. « On a bon espoir que ça va changer au cours des prochaines années », a-t-elle dit. Mise au fait des commentaires d'employés et de la présidente de la FIQ-SPSCE recueillis par *La Voix de l'Est*, la représentante du CIUSSS a concédé qu'un comité, incluant l'employeur et le syndicat, évalue la charge de travail de l'équipe de soir du CHSLD de Cowansville.



La présidente de la FIQ-SPSCE, Sophie Séguin, déplore la décision du CIUSSS.

— PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

12 000 \$ pour l'accessibilité



**ENCORE ET TOUJOURS LÀ
POUR VOUS SERVIR**

- CUISINES
- VANITÉS
- MEUBLES SUR MESURE
- COMPTOIRS DE TOUT GENRE
- PROJETS COMMERCIAUX
- RESTAURATION D'ARMOIRES
- ETC.

RÉALISEZ ET CUISINEZ VOS RÊVES

CUISINE MARIO LAPLANTE
450 223-4165
11, rue Quintal, St-Liboire



Mario Laplante
Créateur de cuisine depuis plus de 30 ans

Créateur de cuisine depuis plus de 30 ans

Le Mouvement action handicapés de Granby et région et le Café chrétien obtiennent une subvention

CYNTHIA LAFLAMME
cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

GRANBY — « On dit des fois “cordonnier mal chaussé”. On est le Mouvement d'action pour les handicapés, mais les handicapés ne peuvent pas entrer ici... c'est quoi ça? » lance le président de Mouvement action handicapés de Granby et région, Serge Comeau, au sujet de la porte non automatisée des locaux de l'organisme, lors de la conférence de presse de Pierre Breton, député de Shefford, annonçant deux subventions fédérales destinées à améliorer l'accessibilité aux immeubles.

Pour entrer dans la grande salle de MAHG, rue Fairfield, les gens doivent franchir deux portes. La première, à l'extérieur, est automatique. Il ne suffit qu'à appuyer sur

un bouton pour qu'elle s'ouvre. La deuxième, dans le vestibule, n'a pas cette fonction.

« On n'a aucune idée exacte de ce qui s'est passé [lors de la construction du bâtiment] », confie M. Comeau.

La recherche de solutions a été initiée il y a plus d'un an par un membre aujourd'hui décédé, Michel Bolduc. Sylvie Lachapelle a pris le relais, puis M. Comeau lui a succédé à la présidence.

Même si une somme de 2658 \$ vient d'être octroyée à l'organisme par le Fonds d'accessibilité 2018 du ministère des Sports et des Personnes handicapées, le travail n'est pas terminé. Les travaux sont évalués à 5000 \$ et incluent certains changements qui devront être apportés à la porte actuelle, en plus de l'automatiser. L'organisme organise des collectes de fonds pour réussir à payer le reste de la facture.

La prochaine collecte de fonds sera une soirée dansante, le 24 mars, à 20 h, animée par le groupe Ré-Flex.

TOILETTE ACCESSIBLE

La deuxième subvention a été accordée au Café chrétien, situé rue Saint-Antoine, pour la construction d'une toilette adaptée et d'une rampe d'accès. Pierre Breton a annoncé une subvention de 9530 \$ pour ces deux projets.

« Au local, on avait un gros besoin, souligne le président du Café chrétien, Daniel Champagne. On a reçu à un moment donné une personne à mobilité réduite et on a été obligé de courir pour installer des rideaux pour la cacher parce que le fauteuil ne rentrait pas dans la salle de toilette. Il y avait atteinte à sa dignité. »

La toilette actuelle restera telle quelle et une deuxième, réservée aux femmes et aux personnes à mobilité réduite, sera construite. Elle sera suffisamment grande pour accueillir un fauteuil roulant et il pourrait y avoir une table à langer. La construction devrait commencer à la fin du mois, tandis qu'on attend l'arrivée du printemps pour faire la rampe d'accès. Le total des investissements est estimé



Le député Pierre Breton a annoncé des subventions totalisant 12 000 \$ provenant du Fonds d'accessibilité 2018. Sur la photo, il est accompagné de Daniel Champagne (Café chrétien), Serge Comeau (MAHG), et du maire de Granby Pascal Bonin. — PHOTO ALAIN DION

**COUVERTURES
SHEFFORD INC.**

commercial - résidentiel • spécialité toit plat

RBQ 1160-2653-31



450 378-7127
450 372-5216

couvertureshefford.com

À votre service
depuis
1955

**DES PLANS DE MAINTENANCE FLEXIBLES, PERSONNALISÉS
ET COMPRÉHENSIFS BASÉS SUR VOTRE APPLICATION.**



Camions Industriels Yale inc. est présent dans votre région depuis plusieurs années. Nous offrons notre service Prestige unique à notre industrie.

Nos techniciens : Carl Gauvin, Philippe Charbonneau et Danny Lussier totalisent 44 ans d'expérience en entretien et réparations de chariots élévateurs électriques ou à combustion interne de toutes marques.

Pour toute information additionnelle, contactez-nous!

1 800 361-7048

Notre personnel. Nos produits. Votre productivité.

Yale
People. Products. Productivity.

**Camions Industriels
Yale inc.**

- Vente de chariots neufs et d'occasion
- Location
- Service et pièces
- Service 24/7
- Gestion de flotte
- Formation cariste
- Programme d'entretien

CENTRE CULTUREL YVONNE L. BOMBARDIER

Ajout d'un ascenseur monte-personne

JULIE LUPIEN
julie.lupien@latribune.qc.ca

VALCOURT — Les personnes à mobilité réduite profiteront d'un accès plus facile au deuxième étage du Centre culturel Yvonne L. Bombardier et, par le fait même, à la bibliothèque municipale de Valcourt : une aide financière de 50 000 \$ provenant du Fonds d'accessibilité 2018 du ministère fédéral et des personnes handicapées a été accordée à l'espace culturel pour l'ajout d'un ascenseur monte-personne. L'annonce a été faite jeudi matin par le député de Shefford, Pierre Breton. Les travaux débiteront à la mi-août.

La problématique d'accès à la bibliothèque et aux différentes expositions proposées par le centre culturel était flagrante. « Il y avait une demande pour accommoder les usagers. Les gens à mobilité réduite qui désiraient emprunter un document à la bibliothèque au deuxième étage ne pouvaient pas le faire. Les employés devaient

prendre en note les titres ou les sujets qui intéressaient les usagers pour ensuite monter chercher les documents et les redescendre », explique Sonia Labrecque, directrice générale de la Fondation J. Armand Bombardier.

Avec l'ajout d'un ascenseur, il sera plus facile de desservir l'ensemble de la population. « On aspire à ce que la bibliothèque et le Centre culturel deviennent le troisième lieu de vie des gens, après la maison et le lieu de travail. Ce sont des lieux d'échange et de socialisation qui contribuent à contrer l'isolement que peuvent vivre certaines personnes », ajoute Sonia Labrecque, qui espère que l'inauguration officielle de l'ascenseur aura lieu l'automne prochain.

Pour le maire de Valcourt, Reynald Chênevert, ce financement assure la pérennité de la bibliothèque municipale, qui fête ses 50 ans l'an dernier. « À la ville de Valcourt, nous sommes très fiers de la qualité et la quantité de services qui sont offerts à nos citoyens par le centre culturel. Avec la



De gauche à droite: Reynald Chênevert, maire de Valcourt, Sonia Labrecque, directrice générale de la Fondation J. Armand Bombardier, France Bissonnette, gouverneure de la Fondation et petite-fille de Joseph-Armand Bombardier, et Pierre Breton, député de Shefford. — PHOTO JULIE LUPIEN, LA TRIBUNE

gratuité d'accès et l'annonce de ce matin, nous espérons augmenter l'achalandage de la bibliothèque.»

Un atelier de création adressé aux adultes et animé par l'artiste-sculptrice Nathalie Sanche, qui

expose ses œuvres présentement au Centre culturel, aura lieu ce samedi.

laVoixdel'Est
CONCOURS

DU 15 AU 18 MARS PROCHAINS,
CHEZ **INTERPLUS.**

Visitez le stand de *LA VOIX DE L'EST*
au Salon Habitation Granby et région
et courez la chance de remporter
un chèque-cadeau

de **1000\$**

échangeable chez Rona !

Pour participer,

C'EST FACILE !

Téléchargez l'application de *La Voix de l'Est* sur votre tablette ou votre téléphone et présentez-la aux employés de *La Voix de l'Est* présents au stand !

Détails sur place



VVOG
MODE POUR HOMME ET FEMME

LES PLUS GRANDES COLLECTIONS. RIEN DE MOINS.

MICHAEL KORS TRICOTTO
VERO MODA Joseph Ribkoff
Deigual smash!

150, RUE PRINCIPALE GRANBY | T. 450 372-3221 | VVOG.CA

5279836

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : MERCREDI 14 MARS 2018

649 01 09 10 19 33 43 21 compl. LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable) 45209920-01

49 06 08 09 20 47 48 37 compl.

Extra 7318740

la poule aux œufs d'or

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
974262	595540	703374
décomposables		
Numéros «Télé»	088699	217909
non décomposables		

TOUT-ORIEN 03 05 07 08 09 10 13 14 16 18 21 24

Quotidienne 2 92 3 463 4 5379

banco Turbo x 4

08 09 26 27 31
32 34 37 39 40
46 50 52 53 54
55 58 60 64 66

Sprinto

Lotto-D 5 2 1 4 1 2 3 6

Triplex 08 18 26 35 36

Astro Jour - Mois - Année - Signe
06 MARS 85 TAUREAU

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



DANIEL TOUCHETTE
ARPENTEUR • GÉOMÈTRE

EN MODE SOLUTION

Pascale Caron
Analyste-adjointe

À votre service depuis maintenant 9 ans pour tous vos projets.

Certificat de localisation - Bornage
Piquetage - Implantation - CPTAQ

474, rue Desjardins Sud, Granby • 450 777-8883
26, boul. Bromont, bur. 205, Bromont • 450 534-0028
arpenteur@danieltouchette.ca www.danieltouchette.ca

BATAILLE DE L'URBANISME À SUTTON

Début des échanges à la Cour d'appel



MICHEL LALIBERTÉ
michel.laliberte@lavoixdelest.ca

MONTREAL — Le conseil municipal de Sutton a agi en contravention à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* en apportant plusieurs modifications importantes à ses règlements d'urbanisme. Ceux-ci ne respectent pas le plan d'urbanisme de la Ville, soutiennent les procureurs du Regroupement des citoyens pour un développement durable à Sutton.

Plaidant l'illégalité des modifications apportées aux règlements de zonage et de lotissement de la Ville, les avocats du Regroupement ont expliqué jeudi devant la Cour d'appel que le juge François Tôth de la Cour supérieure s'est trompé en concluant que le conseil était dans son droit de procéder de la sorte. La preuve établit au contraire que le conseil n'a pas respecté les exigences de consultation prévue par la loi pour apporter des modifications d'une telle ampleur.

De plusieurs façons, ont argumenté les avocats du Regroupement, les règlements 254 (zonage) et 256 (lotissement) adoptés par le conseil en 2015 contreviennent au plan d'urbanisme. Ils ont eu pour effet de modifier des zones de protection d'altitude moyenne (PAM), ont redéfini les lignes délimitant et font fi des principes de précaution et de protection de la biodiversité sur lesquelles s'inspire notamment le plan d'urbanisme, ont-ils soutenu aux trois juges du tribunal qui entendent leur appel.

Le dessein du conseil, selon les demandeurs, était de mettre en place de nouvelles règles pour encourager la construction résidentielle dans les zones PAM et RUR — zone rurale (sans service) où la construction résidentielle est permise — en réduisant notamment les superficies des terrains où des maisons peuvent être construites. Les élus répondaient ainsi aux désirs d'acteurs de l'industrie de la construction qui avaient fait pression pour obtenir de tels changements. Or, le plan d'urbanisme stipule que la Ville cherche à limiter le développement dans ces zones, a dit en substance M^e Bruce



La contestation des règlements d'urbanisme 254 et 256 de la Ville de Sutton est maintenant l'affaire de la Cour d'appel. Le tribunal devra statuer sur leur légalité. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Johnston, de la firme Trudel Johnston & L'Espérance.

Dans les faits, a insisté M^e Johnston, les règlements 254 et 256 remplacent ceux qui étaient en place et qui étaient conformes au plan d'urbanisme. Le conseil ne pouvait donc mettre en branle un processus de modification de règlements en organisant seulement une consultation publique. Il devait lancer une refonte complète du plan d'urbanisme. C'était impossible puisque le plan avait été adopté en 2011 et était donc encore valide.

D'où l'utilisation par le conseil d'une procédure complexe de modification de règlements. « Celle-ci a été choisie par l'intimé [le conseil] essentiellement parce que la voie de la révision nécessitait d'attendre le délai prévu par la loi », a dit M^e Johnston. « Le fait de ne pas respecter ce délai ne saurait légaliser une procédure par ailleurs illégale », d'ajouter le juriste.

Pour l'avocat, le conseil ne disposait d'aucune discrétion pour aller de l'avant avec ces modifications. « On est dans l'illégalité », a-t-il tranché.

TRAVAIL RIGOREUX

Le juge Tôth a fait un travail d'analyse rigoureux avant de statuer sur le fond de la cause, a assuré M^e Louis Béland, qui représente la Ville. Le procureur de la firme Dufresne Hébert et Comeau a énuméré plusieurs étapes du procès, dont les nombreuses comparaisons de cartes illustrant les impacts des modifications de règlements sur les zones de la Ville. Maintes cartes et acétates ont été produits par les

parties pour démontrer ce qui avait changé. « Le juge nous a donné plusieurs devoirs à faire », a-t-il dit.

La municipalité, a enchaîné M^e Béland, a tout fait pour informer ses citoyens des changements proposés. Il a cité la tenue d'une consultation publique fort courue où les citoyens ont pu prendre connaissance des informations inhérentes aux modifications. Les moyens utilisés par la Ville ont dépassé les exigences de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* en matière de consultation, a-t-il dit. Le tout a été un succès, a laissé entendre le procureur, les citoyens ayant signé des registres qui ont mené à l'organisation de 50 référendums sur certaines modifications.

En réponse à une question de la juge Marie St-Pierre, M^e Béland a reconnu que le processus de consultation était complexe et que même des avocats pourraient s'y perdre.

Lorsque M^e Béland a affirmé que des citoyens présents à la consultation publique ignoraient quelle zone ils habitaient, la juge Claudine Roy a elle aussi souligné la complexité du processus. « Les citoyens sont dépourvus d'exercer leurs droits », a-t-elle dit, en référence à leurs droits à obtenir les informations pertinentes pour exercer ceux de se prononcer sur les modifications.

« Ce n'est pas la Ville de Sutton qui a inventé cette complexité », a affirmé M^e Béland. Un tel processus est permis dans la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, a-t-il rappelé.

CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Des impacts sur les forêts

MICHEL LALIBERTÉ

michel.laliberte@lavoixdelest.ca

LAC-BROME — Les changements climatiques ne perturbent pas que les secteurs côtiers. Ils ont également des impacts sur les forêts. Les producteurs forestiers devront adapter leurs pratiques d'exploitation à cette nouvelle réalité s'ils veulent continuer de tirer profit de ces ressources.

Fortes pluies, averses soudaines, cycles de gel-dégel déréglés, les changements climatiques modifient déjà les forêts, signale Caroline Daguet, biologiste à Corridor appalachien. Ne pas en tenir compte pourrait affecter leur valeur économique et écologique, dit-elle. Le sud du Québec, où on compte plusieurs terres privées exploitées à des fins forestières, est directement concerné.

Trois problèmes, créés par les changements climatiques, guettent les forêts : l'essaïm d'espèces

envahissantes, la dégradation de la qualité de l'eau des ruisseaux et le déplacement de la faune vers le nord.

Une mauvaise planification des coupes peut ouvrir la porte à l'arrivée d'espèces envahissantes, signale M^{me} Daguet. Elle donne l'exemple de l'agrile du frêne et du nerprun bourdaine. Ces espèces profitent des éclaircies dans les forêts pour s'implanter. Une fois installées, elles se reproduisent rapidement au détriment des espèces natives, rappelle-t-elle.

Les techniques d'exploitation forestière entraînent par ailleurs des problèmes d'érosion du sol qui se répercutent sur la qualité de l'eau des ruisseaux et raison des sédiments qui s'y retrouvent.

Finalement, le réchauffement du climat a pour effet de pousser les animaux à se déplacer sur de plus grandes distances.

SOLUTIONS

Des solutions existent pour que les producteurs forestiers réduisent les effets de ces impacts sur leurs



Les producteurs forestiers peuvent adapter leurs pratiques pour limiter les impacts des changements climatiques sur leurs forêts. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

forêts. Les coupes d'arbres devraient idéalement se faire l'hiver, lorsque le sol est gelé, pour limiter les dommages, indique M^{me} Daguet. Les producteurs peuvent également réduire le nombre de passages à gué dans les ruisseaux afin de ne pas provoquer de l'érosion. Il est

suggéré de louer des ponts temporaires pour permettre aux équipements de franchir de petits cours d'eau.

Les experts de la faune suggèrent par ailleurs de maintenir des zones de connexion entre les boisés pour permettre aux animaux de circuler.

Des coupes forestières peuvent éliminer ces zones, ce qui peut affecter la qualité de la chasse sportive. Les forêts privées sont des lieux recherchés pour la chasse aux cerfs, aux gélinottes et aux dindons.

Ces enjeux seront traités lors d'une matinée d'information. L'événement, organisé par l'Association forestière du sud du Québec, aura lieu le jeudi 22 mars, de 9 h à 12 h, au Centre Lac-Brome (270, rue Victoria, dans le secteur de Knowlton), dans la salle Buchanan 2.

Lors de cette activité, deux conférences sont proposées : celle de M^{me} Daguet et de sa collègue Véronique Thibault, qui portera sur la connectivité des habitats fauniques et forestiers, ainsi que celle de Jean-Claude Thibault, du Regroupement des associations pour la protection de l'environnement des lacs et des bassins versants (RAPPEL). Ce dernier traitera de techniques d'aménagement des chemins forestiers pour limiter leurs impacts sur les cours d'eau.

Pour information : pierreb.afsq@videotron.ca

REMBOURSEMENT
ÉQUIVALENT AUX **2 TAXES***

auLit
CHOIX **N°1** DES québécois

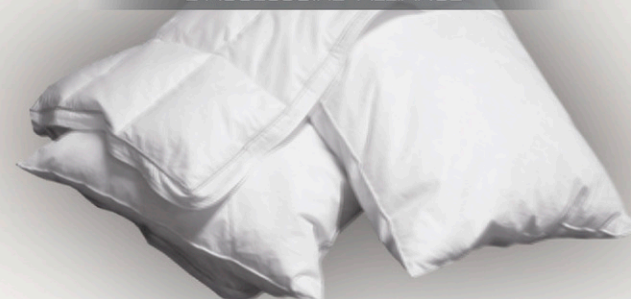
SUR TOUS LES MATELAS ET LITS AJUSTABLES

NOUVELLE ADRESSE
GRANBY
800, rue Principale
(450) 777-3636

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

30% DE RABAIS

SUR TOUTE LA COLLECTION D'ACCESSOIRE "ALLIANCE"



** Sur approbation du crédit
Détails en magasin

TOUT LE MONDE PRÉFÈRE*

boutique
auLit

* DÉTAILS EN MAGASIN

boutiqueauLit.ca

opinions

Président et éditeur ALAIN TURCOTTE

Éditeur adjoint MAURICE CLOUTIER

Directeur de l'information MARC GENDRON

Les bibittes dans nos assiettes

SYLVAIN CHARLEBOIS

COMMENTAIRE

opinions@lavoixdelest.ca



Loblaw-Provigo nous offre dorénavant de la poudre de grillons de la marque Le Choix du Président, rien de moins. Pendant que plusieurs voudront éviter le produit comme la peste, certains curieux voudront peut-être se laisser tenter. Mais le geste de Loblaw-Provigo nous indique que la vente de « bibittes » au Canada ne fait que commencer.

Un paquet de 113 g se vend presque 16 \$, plutôt cher étant donné que la production de grillons ne coûte pas grand-chose. Ne vous surprenez pas de voir le produit en réclame d'ici quelque temps ! Mais la décision de Loblaw de vendre de la poudre de grillons sous sa marque précieuse Le Choix du Président n'a rien d'anodine.

Bien sûr, 80 % de la planète mange quotidiennement des insectes. En Occident cependant, l'idée de consommer des insectes dérange et répugne. Mais de façon délibérée ou non, nous consommons déjà des insectes, plus qu'on ne le pense.

Une panoplie d'études en salubrité des aliments démontrent que l'infiltration d'insectes dans notre chaîne alimentaire représente un phénomène fréquent. La perfection de la salubrité de nos aliments reste un idéal, tout simplement. De plus, d'autres recherches nous indiquent qu'en moyenne l'humain avale huit bibittes de toutes sortes dans sa vie, durant son sommeil. Mais, bien sûr, accepter que les insectes fassent partie intégrante de notre industrie alimentaire constitue une tout autre histoire.

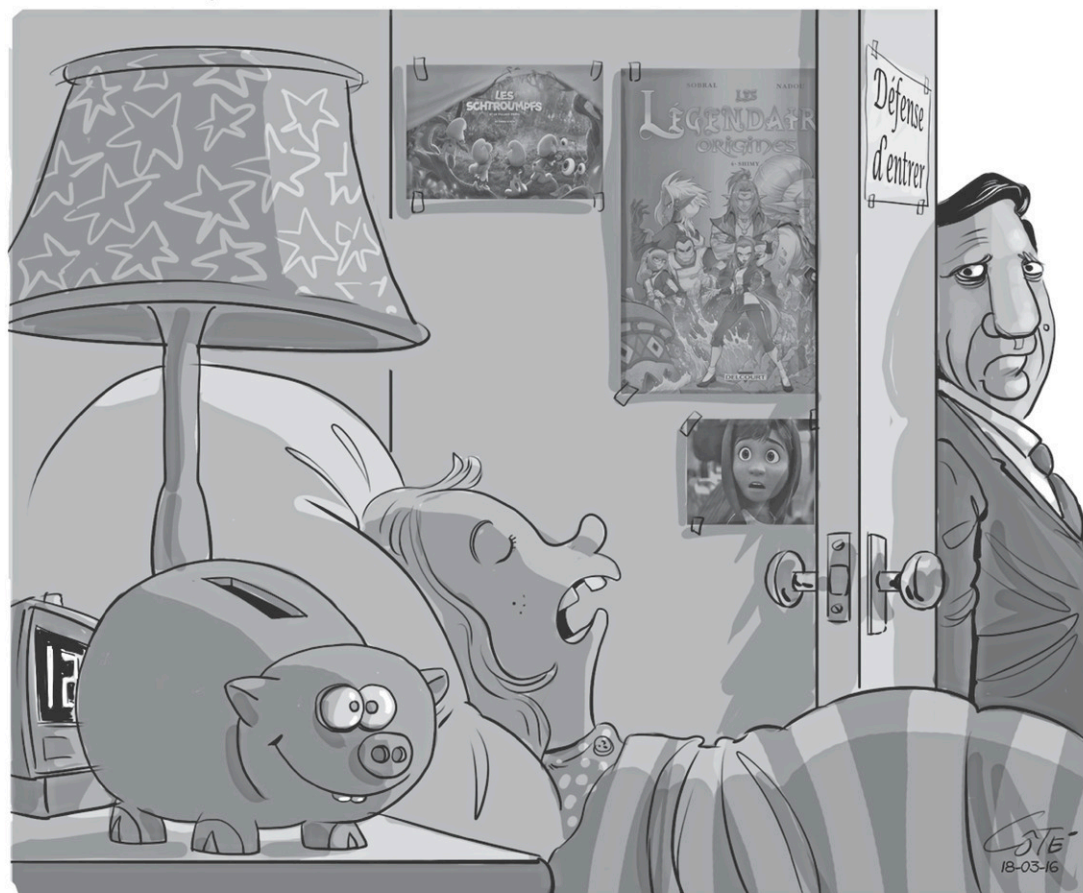
Avec cette décision, Loblaw-Provigo évalue et tente sans doute de mesurer la curiosité des consommateurs au-delà de l'aspect dégoûtant que les insectes représentent. Loblaw évalue surtout à quel point le grillon peut devenir une source crédible de protéines pour l'ensemble de la chaîne alimentaire.

Ce n'est plus un secret maintenant, plusieurs factions remettent en question notre relation avec la protéine animale.



Pas moins de 80 % de la population mondiale mange quotidiennement des insectes. —PHOTO 123RF

LA CAQ NE PUISERA PAS DANS LE FONDS DES GÉNÉRATIONS



Santé Canada s'apprête à nous présenter un nouveau guide alimentaire qui se démarquera des éditions précédentes. Le régulateur public encouragera fort probablement les Canadiens à consommer moins de viandes et de produits laitiers.

Les préoccupations se regroupent en trois catégories distinctes. D'abord, les études qui indiquent que la production animale hypothèque notre environnement ne cessent de se succéder. Les groupes industriels s'opposent évidemment aux résultats de ces études, mais l'image des filières interpellées change au fil des ans. Le bien-être animal inquiète également. L'industrialisation de l'agriculture dérange et se manifeste par un nombre grandissant de consommateurs qui s'interrogent sur les pratiques dans les parcs d'élevage, les abattoirs et les fermes laitières. Chaque année, une vidéo de voyous qui heurtent des animaux innocents ressort et fait les manchettes. Le dernier argument, celui de l'aspect « santé », rend mal à l'aise une démographie canadienne vieillissante. Ces trois principales raisons

suffisent pour inciter la population à considérer des solutions de rechange.

Évidemment, nous ne troquons pas notre steak, notre rôti de porc ou nos ailes de poulet pour des insectes de sitôt. Ces produits font partie de notre quotidien et le resteront encore longtemps. Mais l'industrie des ingrédients s'intéresse non seulement à la valeur nutritive des insectes, mais aussi aux coûts de production archi-avantageux. Deux cuillères à soupe et demie de poudre de grillons contiennent 90 calories, 13 g de protéines et une quantité impressionnante de vitamine B12. L'Université d'Oxford publiait une étude comparant la valeur nutritive des grillons à celle de viandes, soit le bœuf, le poulet et le porc. Les résultats probants procurent un net avantage aux grillons.

De plus, l'efficacité des grillons en production s'ignore difficilement. Les grillons se reproduisent rapidement et prennent très peu d'espace. L'empreinte environnementale de la production de grillons est significativement inférieure à celle du poulet, du bœuf et du

porc. Selon une étude publiée en décembre dans la revue *Global Food Security*, les ratios calories et protéines versus les ressources requises pour leur production sont impressionnants. Le traitement éthique animal n'influe pas non plus cette production puisque ces insectes vivent une mort naturelle.

Bref, la protéine animale est sous pression et Loblaw fait pratiquement de la répartition de risques en évaluant le potentiel des grillons comme un ingrédient alimentaire. Qu'on le veuille ou non, il y aura de plus en plus d'insectes dans nos assiettes, mais la progression se fera lentement. Après tout, les régulateurs publics eux aussi devront se faire à l'idée qu'il y a d'autres façons d'offrir des protéines aux consommateurs, mais cela risque de prendre du temps.

L'auteur, originaire de Farnham, est doyen de la faculté de management et professeur titulaire en distribution et politiques agroalimentaires de l'Université Dalhousie

› C'EST PARTI POUR LE SALON DE L'HABITATION



Le 18^e Salon de l'habitation de Granby a pris son envol, jeudi soir. Les 90 exposants — 5 de plus que l'an dernier — attendront les visiteurs jusqu'à dimanche. Sous le thème « la famille sous un même toit », le salon se tient à nouveau à l'Interplus, dont la grande salle a été complètement transformée. Puisqu'un accent spécial sera accordé à la famille, une garderie avec des jeux gonflables est installée dans l'enceinte. Les visiteurs pourront trouver de tout pour leur domicile, qu'il s'agisse de l'aménagement intérieur ou extérieur, les auvents, les solariums, les systèmes d'alarme, les matelas ou encore l'extermination. Le salon est ouvert ce vendredi de 11 h à 21 h, samedi de 10 h à 19 h et dimanche de 10 h à 17 h. L'entrée est de 8 \$ pour les adultes.

LA VOIX DE L'EST — PHOTO CATHERINE TRUDEAU

MAINTIEN DES GUICHETS EN RÉGION

Les municipalités collaboreront avec Desjardins

La Presse canadienne

MONTRÉAL — La Fédération québécoise des municipalités et le Mouvement Desjardins tenteront de parvenir à des ententes locales pour le maintien des guichets en région.

Le président de la FQM, Jacques Demers, s'est réjoui de la volonté de l'entreprise de se rencontrer à mi-chemin, jeudi, au terme d'une rencontre avec le président et chef de la direction de Desjardins, Guy Cormier.

Seulement 7% des transactions s'effectuaient par l'entremise des guichets automatiques en 2017

De 2015 à 2017, une centaine de guichets ont été retirés par Desjardins. À la fin décembre, on

en dénombrait 2049 à travers la province.

En point de presse, M. Demers a expliqué que la formation d'un comité conjoint chargé d'apporter des pistes de solution et de les mettre à l'essai favorisera la prise en compte des particularités régionales.

Le maire de Sainte-Catherine-de-Hatley, en Estrie, souligne que certaines municipalités ont déjà réussi à maintenir leur guichet en place en l'hébergeant au sein même de l'hôtel de ville, en mettant leur propre personnel à profit ou encore en

concluant un accord avec le dépanneur local.

La porte-parole de Desjardins, Valérie Lamarre, explique que la décision de fermer un guichet relève du conseil d'administration de la caisse locale, selon son taux d'utilisation.

Seulement 7% des transactions s'effectuaient par l'entremise de guichets automatiques en 2017, a-t-elle illustré.

Économisez
15% sur la location d'une auto
| Code promo : **PRINTEMPS**



Pour réserver : **1 (844) 562-2886**
DISCOUNTQUEBEC.COM

Cette offre est valide dans les succursales Discount participantes seulement.
Ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion.
Certaines conditions s'appliquent. Cette offre prend fin le 30 avril 2018.



politique

Les libéraux attaquent le test des valeurs de la CAQ



PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Les libéraux passent à l'attaque et accusent les caquistes de vouloir expulser les nouveaux arrivants qui ne passent pas leur test des valeurs.

Le ministre de l'Immigration, David Heurtel, a demandé à la Coalition avenir Québec (CAQ) de rendre public le «test d'expulsion» qu'elle compte faire passer aux nouveaux arrivants.

«Ce serait basé sur des valeurs qui n'ont jamais été véritablement définies [...] C'est quoi le test pour être Québécois?» a demandé le ministre Heurtel en point de presse, évaluant que la CAQ essaie constamment de «créer de la chicane».

Tout au long de la journée, M. Heurtel comme les autres ministres libéraux ont évité de répéter l'expression *nationalisme ethnique* au sujet de la CAQ, car celle-ci, prononcée en anglais par le ministre des Finances Carlos Leitão, avait fait grand bruit mercredi.

Interpellé à trois reprises par le député caquiste de Granby, François Bonnardel, à la période des questions, M. Leitão est resté silencieux, laissant M. Heurtel répondre

à sa place.

«Vous ne faites pas ce genre de politique, pas du tout, ça ne vous ressemble pas. Vous devriez faire preuve, M. le ministre, de plus de hauteur. Ayez le courage de vous lever, de répéter en français ce que vous avez dit en anglais», a lancé M. Bonnardel, sans succès.

LISÉE À LA DÉFENSE DE LA CAQ

Le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée, a aussi demandé à M. Leitão de retirer ses paroles, en donnant en chambre une définition du nationalisme ethnique, qui est basé sur «l'hérédité» et sur «les liens du sang». «Moi, comme le ministre de l'Immigration, je trouve que les politiques de la CAQ en immigration ne sont pas bonnes, mais ce n'est pas du nationalisme ethnique».

La CAQ a présenté une motion que le Parti québécois et Québec solidaire étaient prêts à appuyer, stipulant «qu'aucune formation politique représentée à l'Assemblée nationale du Québec ne prône le nationalisme ethnique», mais les libéraux l'ont rejetée.

Le caquiste Benoit Charette est sorti du Salon bleu abasourdi. «Je pense que je n'ai jamais été aussi insulté que ce matin par l'attitude des libéraux», a-t-il soutenu. Selon lui, «il y a un malaise du côté du gouvernement, du Parti libéral, mais on n'ose pas l'assumer».

M. Charette a soutenu que son parti avait bel et bien l'intention de faire passer un test des valeurs aux nouveaux arrivants, mais



Carlos Leitão n'est pas revenu jeudi sur ses propos de la semaine dernière, alors qu'il avait dit lors d'une mêlée de presse en anglais que la CAQ misait sur un nationalisme ethnique.

— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

que ce test, parce qu'il s'agit «d'un formulaire», ne sera pas rendu public en campagne électorale.

Cette idée de la CAQ de test des valeurs est connue depuis 2015. Un candidat à l'immigration devrait réussir, au bout de trois

années au Québec, un cours portant sur les valeurs québécoises, notamment celles inscrites dans la Charte québécoise des droits et libertés. Le test évaluerait également sa maîtrise du français et sa connaissance de l'histoire du Québec.

Sécurité relevée autour des producteurs de pot

PATRICIA CLOUTIER
pcloutier@lesoleil.com

Les entreprises qui veulent vendre du cannabis au Québec devront montrer patte blanche.

La ministre déléguée à la Santé publique, Lucie Charlebois, modifie son projet de loi pour éviter que le crime organisé puisse s'infiltrer et faire affaire avec la future Société québécoise du cannabis (SQDC).

L'amendement déposé jeudi prévoit qu'un producteur de marijuana devra obtenir une autorisation de l'Autorité des marchés publics (AMP), qui vérifiera si le financement de

l'entreprise n'est pas entaché, par du blanchiment d'argent par exemple.

«L'intention était de bien encadrer ça pour nous assurer que le marché criminel ne puisse pas rentrer par la porte d'en arrière alors qu'il est devant en ce moment», a commenté la ministre Charlebois.

Pour vendre du cannabis à la SQDC, les entreprises devront d'abord passer par une enquête du gouvernement fédéral, puis être examinées par l'AMP. En cours de contrat, l'AMP vérifiera également s'il y a du mouvement dans le financement d'une entreprise. Ce sera «suivi en temps réel», assure la ministre.

Tous ceux qui travailleront dans les entreprises de transport et d'entreposage du cannabis devront également se soumettre à des tests de sécurité, question de vérifier s'ils n'ont pas de casier judiciaire par exemple.

Selon M^{me} Charlebois, ces mesures devraient être suffisantes pour s'assurer que le cannabis qui sera vendu dans les succursales de la SQDC soit produit avec de l'argent qui ne provient pas du marché noir.

PARADIS FISCAUX

Les partis d'opposition à l'Assemblée nationale se sont inquiétés en janvier dernier du fait que des producteurs de cannabis

bénéficient en ce moment de financement en provenance des paradis fiscaux.

Le député du Parti québécois Sylvain Pagé croit toutefois que l'amendement proposé par la ministre ne va pas assez loin. Selon lui, toute entreprise dont le financement vient des paradis fiscaux devrait être exclue.

«Vous êtes financés via les paradis fiscaux? Vous n'avez pas de contrat avec la SQDC. Ça doit être dit très clairement», commente-t-il.

L'objectif du gouvernement est toujours d'adopter le projet de loi 157 encadrant le cannabis avant la fin de la session parlementaire, en juin, question d'être prêt lorsque le gouvernement fédéral légalisera la substance.

CRUES HISTORIQUES DE 2017

Hydro-Québec ne changera rien

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Exception faite de la communication avec le public, Hydro-Québec affirme que rien n'aurait pu être fait de mieux, au printemps dernier, dans la gestion des débits des différents barrages de la région.

Alors que plusieurs critiques visant Hydro-Québec ont été formulées depuis les inondations du printemps dernier, la société d'État a rencontré les médias de l'Outaouais, jeudi, pour expliquer ce qui est fait chaque année dans le but de prévenir le plus possible les inondations.

Ingénieure en ressources hydriques pour la société d'État, Marie Beaumont a fait savoir qu'au chapitre opérationnel, il n'y a eu aucune leçon à tirer des inondations historiques connues en 2017. « On fait toujours les choses, d'un point de vue technique, de la même manière depuis des années et ça fonctionne très bien, a-t-elle mentionné. Toutefois, peut-être [que] le seul petit bémol c'est au niveau des communications, où on s'est rendu compte que les gens avaient besoin, soit d'information. »

La vidange des réservoirs en prévision des crues s'est faite comme prévu en 2017, comme elle se fait encore cette année à cette période-ci, a indiqué Hydro-Québec. « Pour la préparation à la crue de 2018, c'est la même chose, les niveaux vont être au même niveau au début de la crue qu'ils l'étaient au début de 2017, a souligné Hugo Sansoucy, chef stratégie et caractérisation à la société d'État. On ne peut pas les vider plus qu'ils sont vidés, [...] parce qu'on atteint un niveau minimum critique [...] en dessous duquel on ne peut pas se rendre. »

Lorsque la crue est à son apogée, Hydro-Québec doit par ailleurs se garder une « marge de manœuvre » dans le remplissage des réservoirs, afin d'être en mesure de recueillir l'eau qui continue d'arriver. « Quand on est au niveau maximum d'exploitation, il faut laisser sortir l'eau qui rentre dans le réservoir, a expliqué M. Sansoucy. Il faut la laisser passer pour ne pas se retrouver dans des situations où le barrage pourrait céder. »

La société d'État a aussi présenté des graphiques montrant que le couvert de neige était plus élevé en 2016 qu'en 2017 afin de prouver que plusieurs autres facteurs doivent être

considérés. Dans le cas des inondations du printemps dernier, ce sont donc les importantes précipitations qui sont surtout en cause. Et ce sont justement les précipitations qui représentent la plus grande « incertitude » dans ce qui peut être prévu, a souligné M. Sansoucy.

Hydro-Québec n'est toutefois pas en mesure de tout contrôler, puisque les infrastructures actuelles ne permettent de régulariser que 40 % de l'apport du bassin de la rivière des Outaouais.

Hugo Sansoucy affirme que la société d'État est fin prête pour la



Hydro-Québec affirme ne pas pouvoir prévenir davantage les inondations. — PHOTO ARCHIVES LE DROIT

prochaine crue. « On n'est pas plus stressé qu'une autre année, parce qu'on voit bien que l'année 2017 était exceptionnelle, a-t-il dit. On s'attend, avec le couvert de neige, à vivre une crue qui devrait être raisonnable. »

OFFRE DE FORMATION AUX ADULTES

ATTESTATIONS D'ÉTUDES COLLÉGIALES (AEC)



DÉBUT
30 AVRIL
2018

TECHNIQUES D'ÉDUCATION À L'ENFANCE

Occupez un poste d'éducatrice ou d'éducateur auprès de groupes d'enfants âgés de 0 à 12 ans!
www.cegepgranby.qc.ca/aec/tee

Rencontre d'information :
Mardi 20 mars 2018 à 13 h 30 au local B104



DÉBUT
23 AVRIL
2018

GÉNIE INDUSTRIEL

Devenez technologue en amélioration continue, en méthodes de travail ou chef d'équipe!
www.cegepgranby.qc.ca/aec/tgi

Rencontre d'information :
Lundi 26 mars 2018 à 13 h 30 au local B104



DÉBUT
23 AVRIL
2018

COMPTABILITÉ ET GESTION

Un poste de commis comptable ou d'agent(e) d'administration vous attire?
www.cegepgranby.qc.ca/aec/cg

Rencontre d'information :
Mercredi 4 avril 2018 à 13 h 30 au local A220



DÉBUT
9 AVRIL
2018

AGENT EN SUPPORT À LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Un emploi d'adjoint(e) aux ressources humaines ou d'agent(e) de dotation vous intéresse?
www.cegepgranby.qc.ca/aec/agrh

Information et test de sélection sur rendez-vous.

CONTACTEZ-NOUS

Pour obtenir de l'information ou pour vous inscrire à l'une des rencontres d'information.
aec@cegepgranby.qc.ca - 450 372-6614, poste 1103 - 235, rue Saint-Jacques, Granby

GROUPE JUSTE POUR RIRE

Québecor renonce à son droit de faire une offre

La Presse canadienne

MONTREAL — Le Groupe Juste pour rire devrait passer dans le giron de la firme américaine ICM Partners, puisque Québecor n'est plus impliquée dans le dossier.

« Québecor Média a choisi de ne pas exercer le droit de premier refus dont elle bénéficiait en regard de la transaction projetée », a confirmé jeudi le Groupe Juste pour rire, dans un bref communiqué.

L'entreprise, qui compte près de

100 employés dont la plupart se trouvent à Montréal, a ajouté qu'il n'y aurait pas d'autres commentaires pour le moment « afin de préserver l'intégrité du processus ».

Québecor n'avait pas réagi, jeudi après-midi, tout comme ICM Partners.

Québecor disposait de 12 jours pour exercer son droit de premier refus et évaluer l'offre de son concurrent en vertu d'ententes préalablement signées avec le Groupe Juste pour rire entourant la vente de l'entreprise. L'interprétation de cette entente avait donné lieu à un litige

judiciaire entre Québecor et Juste pour rire.

Au total, sept groupes avaient manifesté leur intérêt pour mettre la main sur les activités francophones et anglophones du Groupe Juste pour rire, dont ICM Partners et Katz Group, dirigé par le milliardaire albertain Daryl Katz.

Le fondateur et actionnaire majoritaire de Juste pour rire, Gilbert Rozon, avait annoncé la vente de ses actions dans l'entreprise qu'il a fondée en 1983 après avoir été l'objet d'allégations de harcèlement et d'agression sexuelle de la part



Au total, sept groupes avaient manifesté leur intérêt pour mettre la main sur les activités francophones et anglophones du Groupe Juste pour rire. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

de plusieurs femmes en octobre dernier.

Fondée en 1975 et établie à Los Angeles, ICM Partners se spécialise dans l'organisation de concerts d'envergure en plus d'exploiter une

division dédiée à la production télévisuelle et cinématographique. La firme n'est pas étrangère au secteur de l'humour, puisqu'elle gère des humoristes bien connus comme Jerry Seinfeld et Chris Rock.

NOUS PAYONS LES TAXES

sur les meubles et accessoires de décoration



Benisterie
Concept Plus
Fabrication Québécoise

VENTE DU PRINTEMPS VALIDE JUSQU'AU 25 MARS 2018



elran



30% À 50% DE RABAIS

SUR TOUS LES MATELAS DE NOTRE GALERIE



MEUBLES BERNARD TANGUAY

WWW.MEUBLESBERNARDTANGUAY.COM
1903, rue Principale, St-Dominique | 1 800 773-2327



Lyne Blanchette et Mario Tanguay

Détails en magasin

360 Cowie, suite 206, Granby
Entrez par la passerelle
ou par l'entrée de la rue Cowie

450 375-3600 Café
450 375-4161 Boutique
madamehortense.ca



Enfin

les couleurs
du printemps
sont arrivées!

Accessoires mode
Déco
Et bien plus !

Madame Hortense

Votre boutique
cadeaux et déco!

› SYDNEY LALLIER À LA RENCONTRE D'ENFANTS MALADES ET DE LEURS FAMILLES



La rappeuse et gagnante de La Voix Junior 2, Sydney Lallier, a visité des enfants malades et leurs familles, réunis le temps d'un repas au Manoir Ronald McDonald de Montréal, mercredi. Le Manoir offre une résidence temporaire à prix modique pour les familles provenant de régions situées à plus de 55 km de la métropole et qui ont un enfant malade dont les soins sont prodigués dans un hôpital montréalais pour enfants. Sur la photo, Sydney est entourée d'employés des restaurants McDonald's du Canada et du Manoir Ronald McDonald. **LA VOIX DE L'EST** — PHOTO FOURNIE

Plus qu'un conseiller...
...un ami depuis 25 ans

YVES PAQUETTE
Courtier immobilier

RE/MAX
#1
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière

2%
SOUS CERTAINES CONDITIONS

CELL.: 450 775-9940 BUR.: 450 378-4120
ESTIMATION GRATUITE

DESGRENIERS ROBICHAUD

Giant
Améliorer la vie au quotidien

Modèle Expert Plus 8
40 gal (3800 W)
60 gal (6000 W)

Garantie 8 ans perforation et partie électrique

Pour de bons conseils en plomberie, faites affaire avec **DE VRAIS CONNAISSEURS!**

LIQUIDATION DE DÉMOS
Douches - Bains - Robinets

Venez voir notre salle de montre au
21, rue Guy, Granby | 450 372-8393
desgreniersrobichaud.com

Fenplast

8%
DE RABAIS
jusqu'au 16 mars

RÉNOVERT
CRÉDIT D'IMPÔT
DE 20%

F Portes & Fenêtres D'Aujourd'hui

1400, rue Denison Ouest, Grandy
450 378-6446
pfdaujourd'hui.com



La directrice générale des Grands frères, Grandes sœurs de l'Outaouais, Yvonne Dubé — PHOTO ARCHIVES LE DROIT

PLAINTÉ POUR HARCÈLEMENT CRIMINEL

Un journaliste arrêté

CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

Un reporter de Radio-Canada Ottawa/Gatineau a été arrêté par la police, mardi soir, à la suite d'une plainte pour harcèlement criminel découlant d'une enquête journalistique.

La plainte a été déposée par la directrice générale des Grands frères, Grandes sœurs de l'Outaouais, Yvonne Dubé, qui faisait l'objet d'un reportage la présentant comme

« l'avocate qui n'en était pas une ».

Le journaliste ciblé par la plainte, Antoine Trépanier, travaillait sur un dossier révélant que M^{me} Dubé « s'est faussement présentée comme avocate et a pratiqué le droit sans autorisation de septembre 2011 à mars 2012 ».

La société d'État a obtenu une décision de la Cour supérieure de l'Ontario dans laquelle un juge indique que M^{me} Dubé doit « cesser de façon permanente de pratiquer le droit sans autorisation » et « de ne plus fournir des services juridiques non autorisés », a repris

Radio-Canada dans son reportage diffusé jeudi soir.

Selon le reportage, M^{me} Dubé a consenti à la décision du tribunal, mais lors d'un entretien téléphonique avec M. Trépanier elle a nié avoir représenté des clients comme avocate.

Le chef de l'information et des émissions d'actualité de Radio-Canada Ottawa/Gatineau, Martin Gauthier, précise que Radio-Canada a offert à M^{me} Dubé de lui accorder une entrevue formelle, en personne, et qu'elle l'aurait décliné au dernier moment après l'avoir acceptée.



Moi, je vous présente La Nissan LEAF 2018

Enfin elle est arrivée! Notre nouvelle Leaf 2018, avec une autonomie électrique record. De plus, avec son look revampé, elle fait tourner des têtes.

Fiez-vous à notre apprenti mécanicien

James **Richards**

1 an d'expérience

chez COWANSVILLE Nissan



COWANSVILLE NISSAN.COM

5282924



**RESSENTEZ LA POUSSÉE
D'ADRÉNALINE D'UNE
CONDUITE 100 %
ÉLECTRIQUE.**

* Plus de détails en concession.

L'UPAC arrête cinq personnes à Terrebonne

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Les enquêteurs de l'Unité permanente anticorruption (UPAC) ont procédé jeudi à cinq arrestations à propos d'un présumé stratagème de corruption à la Ville de Terrebonne, dans Lanaudière.

Quatre individus ont été arrêtés en tout début de journée: Daniel Bélec, Jean Leroux, Luc Papiilon et Normand Trudel. L'ancien maire de Terrebonne Jean-Marc Robitaille, qui était recherché en vertu d'un mandat d'arrestation à son endroit, a été épinglé plus tard en matinée.

CORRUPTION ET ABUS DE CONFIANCE

Ces individus sont accusés de corruption dans les affaires municipales et d'abus de confiance en lien avec un présumé système de partage de contrats qui visait à favoriser des firmes de génie ainsi que certains entrepreneurs, entre 2001 et 2012.

Selon l'UPAC, la preuve tend à démontrer qu'un élu et des fonctionnaires de Terrebonne

Ces arrestations s'inscrivent dans le cadre d'un présumé stratagème de corruption à la Ville de Terrebonne

recevaient d'importants avantages personnels en échange, entre autres, de changement de zonage ou d'informations privilégiées dans le cadre d'appel d'offres de la Ville.

En septembre dernier, l'UPAC avait procédé au blocage de biens appartenant à Jean-Marc Robitaille totalisant une somme de 93 887 \$ en lien avec des travaux effectués à sa résidence secondaire.

Avant de diriger la Ville de Terrebonne pendant près de 20 ans, Jean-Marc Robitaille avait été député progressiste-conservateur de la circonscription fédérale de Terrebonne, de 1988 à 1993.



L'ancien maire de Terrebonne Jean-Marc Robitaille, qui était recherché en vertu d'un mandat d'arrestation à son endroit, a été épinglé jeudi matin. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

«Le lendemain, le journaliste a renvoyé un courriel à M^{me} Dubé pour réitérer l'offre d'entrevue. Par la suite, M^{me} Dubé a porté plainte au Service de police de la Ville de Gatineau contre le journaliste Antoine Trépanier pour harcèlement criminel», a écrit M. Gauthier dans une note.

ARRÊTÉ PAR LA POLICE

Le journaliste a reçu un appel du Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG) vers 21 h, le 13 mars, alors qu'il était chez lui. La police lui a signifié qu'il était en état d'arrestation à la suite d'une plainte de harcèlement criminel, et qu'il devait se

rendre au poste de police ou que les policiers pouvaient aller à sa rencontre chez lui.

Après consultation avec les avocats de Radio-Canada, M. Trépanier s'est rendu au poste de police de Gatineau un peu avant minuit accompagné de sa réalisatrice-coordonnatrice et du chef de l'information.

La police de Gatineau lui a fait signer une promesse de comparaitre, et il fut libéré.

M. Trépanier s'est vu imposer la condition de s'abstenir de communiquer directement ou indirectement avec M^{me} Dubé, et de se rendre à sa

résidence ou à son lieu de travail. Il devra aussi notifier le SPVG de tout changement d'adresse, d'emploi ou d'occupation. La date du 20 juin a été retenue pour la comparution.

PAS ENCORE D'ACCUSATIONS

Le directeur des poursuites criminelles et pénales n'a pas encore déterminé si des accusations allaient être déposées contre le journaliste, a tenu à signaler la société d'État.

«La direction de Radio-Canada soutient son journaliste et son travail, tant sur le plan éthique que juridique», a précisé M. Gauthier.

Selon le directeur de la station de

Radio-Canada Ottawa/Gatineau, Yvan Cloutier, M. Trépanier aurait communiqué avec M^{me} Dubé une première fois lundi, le 12, au téléphone.

Il se serait ensuite rendu, tel que convenu avec M^{me} Dubé au téléphone, au bureau des Grands frères, Grandes sœurs pour une entrevue télévisée, mais elle n'y était plus, selon M. Cloutier. Il y aurait eu en tout trois appels et un courriel de la part du journaliste.

Dans un communiqué publié jeudi soir, le SPVG a indiqué qu'une personne s'est présentée au poste de police du secteur Hull en fin de

journée, mardi, «alléguant qu'elle était victime de menaces de la part d'un homme».

«La présumée victime a rédigé une déclaration en bonne et due forme indiquant craindre pour sa sécurité à la suite de menaces reçues et de communications répétées de la part d'un homme», a expliqué le SPVG, précisant que le policier qui a reçu la plainte a jugé la déclaration «crédible».

Radio-Canada a indiqué que son journaliste a interpellé M^{me} Dubé dans le respect des normes journalistiques de la société d'État, sans être menaçant.

NISSAN LEAF 2018



Fiez-vous à Cowansville Nissan!

185, RUE DE SALABERRY | 450 263-8889 | GROUPESTLOUIS.COM

Toujours aucune trace d'Ariel Jeffrey Kouakou

La Presse canadienne

MONTRÉAL — Les policiers de Montréal ont poursuivi leurs recherches dans Cartierville, jeudi, dans l'espoir de localiser le petit garçon de 10 ans qui demeure introuvable depuis près de 72 heures.

Un hélicoptère de la SQ a survolé le secteur, jeudi, et les berges de la rivière des Prairies où Ariel Jeffrey Kouakou a été vu pour la dernière fois sont minutieusement ratissées. Des embarcations pneumatiques ont été mises à l'eau jeudi.

Les chutes de neige abondantes de mercredi nuisent cependant à la localisation d'indices au sol, mais Jean-Pierre Brabant, relationniste médias au SPVM, assure que «les efforts et le

temps ne sont pas comptés».

Les enquêteurs vérifient plus de 120 informations parvenues depuis mardi. Mais jusqu'ici, aucune piste n'a été dégagée, ce qui est assez rare dans un tel dossier, convient M. Brabant: «un jeune garçon disparu depuis plus de trois jours, surtout dans un quartier résidentiel, où personne n'a vu quoi que ce soit aux alentours.»

L'envoi de plongeurs dans la rivière des Prairies n'avait pas encore été décidé, jeudi. Le père du garçon, Frédéric Kouakou, qui a participé aux recherches mercredi, ne croit pas que l'enfant soit allé au bord de l'eau, et il rejette aussi la thèse de la fugue.

Le SPVM a stationné un poste de commandement mobile à l'intersection du boulevard Gouin et de la rue Poincaré, dans le secteur

Nouveau-Bordeaux. Les personnes qui croient détenir des informations pouvant aider à localiser le garçon disparu sont invitées à s'y présenter.

Des patrouilleurs faisaient encore jeudi du porte-à-porte afin de tenter de reconstituer le fil des événements. Les policiers à cheval poursuivaient les recherches sur les berges, du haut de leur monture, et une trentaine de bénévoles sont venus donner un coup de main.

Saint Rodney Yoh était là, jeudi matin, pour faire du porte-à-porte afin de reconstituer l'itinéraire emprunté par l'enfant. «Comme on dit chez nous en Afrique: le malheur, quand il vient, il vient pour tous. Comme le bonheur», a-t-il confié.

Ariel Jeffrey Kouakou mesure 1m40 et pèse 40 kg; il a la peau noire, les yeux et les cheveux noirs, et il



Les policiers du SPVM activent les recherches pour une 3^e journée consécutive dans le secteur du parc des Bateliers, à Montréal. — PHOTO LA PRESSE

s'exprime en français. Au moment de sa disparition, il portait un manteau noir à capuchon, un pantalon gris et des souliers jaunes. Toute personne

ayant de l'information à communiquer peut le faire à Info-Crime Montréal, au 514 393-1133, ou en composant le 9-1-1.

PRÉSENTÉ PAR

laVoixdel'Est

DU 15 AU 18 MARS 2018

SALON HABITATION

GRANBY & RÉGION

90 EXPOSANTS

Achetons région, achetons chez nous!

La famille
sous un même toit!

« CONSEILS D'EXPERTS »

VENEZ RENCONTRER NOS SPÉCIALISTES

Rencontre **GRATUITE** avec le professionnel de votre choix

Notaire : Marie-Christine Mitchell

Avocat : Yannick Dufresne, Dufresne Avocats inc.

Services financiers : Sylvain Nicole – Services financiers Sylvain Nicole

Inspecteur en bâtiment : Richard Poulin – Inspection Summum inc.

Courtier immobilier : Adam Laramée – Proprio-Direct inc.

Entrepreneur : Éric Levesque - Construction EM Levesque

Horaires disponibles sur notre page Facebook du Salon Habitation

Réservation sur la page Facebook ou sur place,
selon la disponibilité des professionnels.



GARDERIE
SUR PLACE
jeux gonflables

TIRAGE DE **5000\$** EN PRIX CHEZ NOS EXPOSANTS



INTERPLUS TVA



WWW.SALONHABITATIONGRANBY.COM

575, rue Dufferin, Granby 450 375-2552

PARTICIPATION AUX ACTIVITÉS DOMESTIQUES

La «tendance lourde» se poursuit

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Les Québécoises «continuent de consacrer plus de temps aux activités domestiques» que les hommes, révèlent des données de l'Institut de la statistique du Québec (ISQ).

Le plus récent bulletin *Coup d'œil sociodémographique* de l'ISQ souligne que «les données de 2015 corroborent la tendance lourde, dégagée à partir de données québécoises d'années antérieures [...], selon laquelle les hommes consacrent plus de temps aux activités professionnelles, et les femmes plus de temps aux activités domestiques».

Ces données montrent qu'en 2015, 93,7% des Québécoises âgées entre 25 et 64 ans ont participé aux activités domestiques,

et celles qui le font y ont consacré en moyenne 4 h 02 «au cours d'une journée représentative d'une semaine».

Chez les hommes du même groupe d'âge, le taux de participation aux activités domestiques s'est établi à 83,3%, avec une durée moyenne de 3 h 10 par jour, soit 52 minutes de moins que les femmes.

L'ISQ précise que ces activités correspondent aux tâches domestiques, aux soins accordés à un enfant ou à un adulte (du ménage ou hors ménage) et au magasinage de biens ou de services.

Le scénario inverse est observé dans l'exercice des activités professionnelles. Toujours chez les 25 à 64 ans, les hommes qui travaillent, qui cherchent un emploi ou qui étudient y ont en moyenne consacré 8 h 6 par jour, comparativement à 7 h 12 pour les femmes, ce qui représente un écart de 54 minutes.

Une différence est également observée chez les parents. L'ISQ indique en effet que « parmi les parents effectuant au moins 40 heures de travail rémunéré par semaine, les mères continuent d'investir une part significativement plus élevée de la journée dans les activités domestiques, soit 13,9% contre 10,1%, bien qu'on ne constate plus d'écart significatif en ce qui concerne les parts accordées aux activités professionnelles».

Sans trop de surprise, «c'est parmi les personnes exerçant le rôle de parent que [les activités domestiques] mobilisent le plus de temps»,

souligne le bulletin de l'ISQ, qui se base sur les données de l'*Enquête sociale générale* de Statistique Canada.

C'est particulièrement le cas pour les parents dont le plus jeune enfant est d'âge préscolaire. En moyenne, les mères dont l'enfant le plus jeune est âgé de moins de 5 ans consacrent aux activités domestiques «un total de 5 h 20 au cours d'une journée représentative d'une semaine, contre 3 h 56 pour les pères».

Lorsque le plus jeune enfant a au moins 5 ans, le temps accordé à ces activités se situe à 3 h 50 par jour pour les mères, et à 2 h 55 pour les pères.



Les hommes consacrent plus de temps aux activités professionnelles, et les femmes plus de temps aux activités domestiques. — PHOTO 123RF

b ²⁵ **ANS**
Avocats inc.



10 ANS
D'EXPERIENCE

Me Caroline Rosa
Médiatrice familiale accréditée.

Vous mettez fin à votre union et souhaitez régler cela à l'amiable ?

La médiation c'est VOTRE solution !

*Possibilité de 5 heures subventionnées par le Gouvernement.



COWANSVILLE | FARNHAM | MAGOG
450 266-1700

www.lbaavocats.com



GESTION
MARC BRETON
CONSTRUCTION

QUARTIER
PAPINEAU
COWANSVILLE

VISITE LIBRE
SAMEDI ET DIMANCHE 13 H À 16 H
105, RUE MONT BROME, GRANBY

INCLUS
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



PAYSAGEMENT + GOUTTIÈRES + ASPHALTE

Sébastien Bérard ⁷⁷⁷ 777-8908
gestionmarcbreton.com

SYSTÈME D'ALERTE SUR LES CELLULAIRES

L'implantation déjà débutée au Québec

IAN BUSSIÈRES

ibussieres@lesoleil.com

Les compagnies de téléphonie cellulaire du Québec ont déjà commencé à implanter le programme Québec en Alerte, qui permet à Environnement Canada et au ministère de la Sécurité publique du Québec de diffuser des alertes ciblées sur les téléphones mobiles des personnes qui sont dans une zone où leur vie pourrait être en danger. Certaines ont déjà mis le système en fonction alors que d'autres, comme Bell, le feront d'ici trois semaines.

« Certaines compagnies ont commencé à le mettre en place, les autres ont jusqu'au 6 avril pour le faire », confirme Louise Quintin, de la direction des communications du ministère de la Sécurité publique. Bell a déjà annoncé à ses abonnés cellulaires qu'ils recevraient les alertes à partir du 6 avril. Tous les abonnés cellulaires du Québec dont le téléphone répond à la norme Long Term Evolution (LTE) seront alors

automatiquement branchés au service Québec en Alerte sans avoir à faire quoi que ce soit. Il n'est cependant pas possible de se « désabonner » ou d'annuler la réception de ces alertes d'urgence destinées à informer la population de situations représentant une menace imminente pour la vie. Selon le Rapport de surveillance des communications de 2016 du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications (CRTC), environ 97,4 % de la population canadienne a accès à un réseau LTE.

C'est d'ailleurs le CRTC qui a lancé l'an dernier cette initiative qui existe aux États-Unis, laissant un an aux compagnies de télécommunications pour mettre en place le système dont les alertes sont déjà diffusées sur les postes de télévision et les appareils radio des régions concernées par un événement. Les fournisseurs de services sans fil sont tenus de ne diffuser que les alertes d'urgence relatives à des situations représentant une menace pour la vie, et seulement dans la région concernée, en utilisant Québec en Alerte.

COMME LES ALERTES AMBER

Les alertes débutent par une tonalité semblable à celle accompagnant les alertes AMBER, diffusées à la télé et à la radio lors de la disparition d'un enfant, et par une vibration. Ils sont accompagnés d'une bannière bilingue et d'un court message expliquant la situation. « Tous les cellulaires [des gens se trouvant dans la région où existe une menace pour la vie] vont sonner et vibrer en même temps », a déclaré au *Soleil* Patricia Valladao, porte-parole du CRTC. Elle ajoute que les messages sont envoyés dans une zone géographique précise et que ce sont les autorités civiles qui décident quand une alerte doit être envoyée.

Louise Quintin indique que les glissements de terrain et les tornades font partie des événements qui pourront faire l'objet d'alertes ciblées. Le site Web de Québec en Alerte répertorie aussi plusieurs autres types d'événements, notamment une crise civile, un tremblement de terre, les feux de forêts ou de brousse, feux industriels et feux urbains, débordements de barrages, inondations soudaines, les risques



Tous les abonnés cellulaires du Québec dont le téléphone répond à la norme LTE seront alors automatiquement branchés au service Québec en Alerte sans avoir à faire quoi que ce soit. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

biologiques, chimiques ou radiologiques, les risques d'explosions, les alertes AMBER ainsi que les perturbations ou interruptions des services 9-1-1. Toute autre situation susceptible de mettre la vie en danger pourra aussi faire l'objet d'une alerte.

En mars 2017, quand 300 automobiles sont restées coincées sur l'autoroute 13, dans l'ouest de Montréal,

durant une tempête de neige, le premier ministre Philippe Couillard avait indiqué qu'il aurait été souhaitable d'utiliser ce genre de technologie pour informer sur l'évolution de la situation afin de diminuer l'anxiété et l'angoisse des personnes concernées.

— Avec Jean-Frédéric Montreuil-Moreau

EN MANQUE LE DIMANCHE?

ON VOUS OFFRE MAINTENANT
UNE ÉDITION NUMÉRIQUE.

TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT
Disponible sur tablette et mobile



DANS VOTRE APPLICATION TOUS LES DIMANCHES

VOS SECTIONS PRÉFÉRÉES

Actualités Opinions Monde Arts
Cinéma Sports Jeux

LA TOUTE NOUVELLE SECTION

Science

Grandes découvertes vulgarisées.
Reportage sur des sujets qui touchent nos vies.
Chroniques de Jean-François Cliche.

DES CHRONIQUES EXCLUSIVES

Gilbert Lavoie
Patrick Duquette
Isabelle Légaré

laVoixdel'Est

On n'a pas fini de vous surprendre!

ENTENTE SUR LEUR RÉMUNÉRATION

Loin de la gloutonnerie, dit la FMSQ

LIA LÉVESQUE

La Presse canadienne

MONTREAL — Les médecins spécialistes sont loin d'être les gloutons de la rémunération que l'on a présentée au cours des derniers jours; ils ont même fait de nombreuses concessions dans l'entente qu'ils viennent de signer avec Québec.

C'est le message qu'a lancé, jeudi, la Fédération des médecins spécialistes, au cours d'une conférence de presse à Montréal, après avoir gardé le silence pendant des jours sur l'entente collective signée avec le gouvernement du Québec.

« Tandis que les adjectifs utilisés pour qualifier la portée financière de cette entente font état d'augmentations faramineuses ou de hausses stratosphériques et que l'on accuse les médecins spécialistes de faire preuve d'une gloutonnerie abyssale ou d'être des adorateurs du veau d'or public, la réalité est tout autre et démontre l'ampleur des concessions financières qui ont été effectuées », a clamé le directeur des affaires juridiques et de la négociation de la FMSQ, M^e Sylvain Bellavance.

La présidente de la FMSQ, Diane Francoeur, et son équipe n'ont pas nié les chiffres de 2 milliards \$ additionnels d'ici 2023 et 480 millions \$ comme rattrapage — des chiffres exposés par le Conseil du trésor —, mais il semble que tout soit une façon différente de présenter les chiffres.

Certains chiffres font plutôt état des déboursés pour le gouvernement, d'autres sont étalés dans le temps, d'autres contiennent des paiements rétroactifs ou des montants prévus dans des ententes

antérieures qui ont été versés plus tard, a expliqué M^e Bellavance.

La FMSQ assure que ses membres ne toucheront aucune augmentation en huit ans, soit de 2015 à 2023. Ils toucheront toutefois 5,2 % d'augmentation, soit une somme de 250 millions \$ rétroactive au 1^{er} avril 2017, en plus de certains versements rétroactifs pour les médecins qui étaient en exercice en 2016-2017.

CONCESSIONS

La fédération a beaucoup insisté sur les concessions que ses membres ont faites, dans le cadre de cette négociation, parmi lesquelles: renoncer à la clause remorque qui leur aurait donné les mêmes augmentations que les syndiqués du secteur public et reporter jusqu'en 2027 des sommes dues en vertu d'ententes antérieures.

Et M^e Lucien Bouchard, qui a agi comme conseiller spécial de la fédération dans ce dossier, a soutenu qu'il a été bien plus question des conditions de pratique des médecins, dans le cadre de cette négociation, que de leur rémunération.

« Pas un sou d'augmentation pendant huit ans, on n'a jamais vu ça personne! Il y a eu d'énormes concessions monétaires effectuées à la table pour nous permettre enfin de parler des conditions de pratique », a résumé M^e Bouchard.

Interrogée sur le fait que même des médecins ont dit publiquement être gênés de toucher une telle hausse de leur rémunération, dans le contexte actuel, la docteure Francoeur a d'abord souligné qu'ils n'étaient pas 500, mais « autour de 260 médecins spécialistes » au sein du groupe Médecins québécois pour un régime

public et qu'il y avait « beaucoup d'étudiants et des résidents » au MQRP.

« Il y a eu beaucoup de chiffres comme 11 %, alors que l'augmentation réelle est de 5,2 % », a justifié Diane Francoeur, ajoutant que l'entente était difficile à comprendre dans toutes ses ramifications.

COUILLARD ATTAQUE SES RIVAUX

Le premier ministre Philippe Couillard, qui accompagnait le roi Philippe de Belgique et la reine Mathilde au lancement du Printemps numérique, au Centre canadien d'architecture à Montréal, s'est pour sa part réjoui du fait que les détails de l'entente aient été rendus publics. « Je pense que tout le monde, y compris les membres de la Fédération, vont être rassurés en voyant les détails réels, la vérité », a-t-il laissé tomber, faisant allusion aux médecins qui se sont dissociés de leur syndicat pour dénoncer une entente qu'ils trouvent eux-mêmes trop généreuse.

Quant à la question de la parité avec leurs vis-à-vis ontariens, qui a servi de justificatif dans le passé pour augmenter la rémunération des spécialistes, Philippe Couillard a rappelé que les données demeurent inconnues et que, de toute façon, ce paramètre a été évacué de l'entente: « Nous, on a clos la question. »

Il a profité de l'occasion pour s'en prendre aux chefs de la Coalition avenir Québec, François Legault et du Parti québécois, Jean-François Lisée « qui veulent déchirer l'entente, remettre la question sur la table pour des années (...) et on

va se reposer la même question? On ne s'en sortira pas ».

D'ailleurs, le chef libéral s'est dit

prêt à débattre de ce dossier et à le défendre s'il devient un enjeu électoral.

Dr André Savard

CHIRURGIEN DENTISTE

Dre Tania Lebrun, dentiste

Un accueil chaleureux et un service personnalisé



Julie, Elizabeth et Anne

3 dentistes disponibles pour vous

300, rue Hôtel-de-ville Nord, Farnham | 450 293-5381

www.dentistesavardfarnham.com

5269439

PLOMBERIE
CARIGNAN INC.

Vos drains
sont-ils efficaces?



Évitez les dégâts,
faites-les inspecter
dès maintenant.

CMMTQ
Corporation des maîtres
plombiers en tuyauterie
du Québec

Travaux de plomberie
Inspection par caméra
Nettoyage et débouchage haute pression
Localisation de bris
Drain de fondation - Excavation

Jean-Yves Carignan
www.PlomberieCarignan.com

450 378-7473



La présidente de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, Diane Francoeur — PHOTO LA PRESSE

INGÉRENCE DANS LA PRÉSIDENTIELLE DE 2016

Washington sanctionne Moscou

JÉRÔME CARTILLIER

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'administration Trump a annoncé jeudi une série de sanctions contre des individus et des entités russes en réponse à l'ingérence de Moscou dans l'élection présidentielle américaine de 2016 et à plusieurs cyberattaques.

Ces mesures, jugées trop timorées par les démocrates, ont été prises après plusieurs mois de tergiversations qui ont alimenté les interrogations sur la réelle volonté de Donald Trump de tenir tête à Moscou.

Elles interviennent dans un climat particulièrement tendu entre les pays occidentaux et la Russie, accusée d'être responsable de l'empoisonnement en Angleterre de l'espion russe Sergueï Skripal.

Au total, 19 individus, dont l'homme d'affaires Evgueni Prigouine, proche du Kremlin, sont visés par ces sanctions. Cinq entités sont également ciblées, parmi lesquelles

le FSB (services de renseignement intérieurs) et le GRU (services secrets de l'armée russe).

Moscou, qui a toujours contesté toute ingérence, a immédiatement promis, par la voix du vice-ministre russe des Affaires étrangères Sergueï Riabkov, « des mesures de représailles ». Ce dernier a estimé que les sanctions américaines étaient liées à l'approche de l'élection présidentielle russe, prévue dimanche, dont Vladimir Poutine est le grand favori.

Selon les services de renseignement américains, le pouvoir russe a mené une opération concertée et planifiée pour influencer l'élection présidentielle en faveur du milliardaire républicain, notamment à travers l'utilisation des réseaux sociaux et la diffusion de « fausses nouvelles ». L'impact sur le résultat de l'élection est par définition extrêmement difficile à évaluer.

Le Congrès s'est prononcé pour des sanctions contre la Russie, mais le Trésor s'était jusqu'ici contenté de publier fin juin une liste de 200 responsables russes, sans annoncer de

mesures punitives immédiates.

Plusieurs des personnes visées jeudi ont été inculpées mi-février dans l'enquête du procureur spécial Robert Mueller sur l'interférence russe lors de la campagne.

Ce dernier poursuit par ailleurs ses investigations sur une éventuelle collusion entre l'équipe Trump et Moscou. Le *New York Times* a révélé jeudi qu'il avait remis une injonction à l'entreprise de Donald Trump afin qu'elle lui remette tout document relatif à la Russie.

«UNE GRAVE DÉCEPTION»

Les sanctions se traduisent en particulier par le gel des avoirs des personnes concernées et par l'interdiction pour des sociétés américaines de faire des transactions avec elles.

Elles sont aussi une réponse à plusieurs cyberattaques attribuées par les États-Unis à la Russie, y compris une tentative de pénétrer le système de distribution énergétique, a indiqué un responsable américain.

Dénonçant les « activités



Selon les services de renseignement américains, le pouvoir russe a mené une opération concertée et planifiée pour influencer l'élection présidentielle en faveur de Donald Trump, notamment à travers l'utilisation des réseaux sociaux et la diffusion de « fausses nouvelles ». — PHOTO ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

déstabilisatrices» de la Russie, le Trésor américain a pointé une nouvelle fois la responsabilité russe dans la cyberattaque NotPetya en juin 2017.

Démarrée en Ukraine et en Russie avant de se propager au monde entier, l'attaque au rançongiciel a contaminé des milliers d'ordinateurs. Elle a notamment perturbé des multinationales et des infrastructures critiques, comme les contrôles sur le site de l'accident nucléaire de Tchernobyl et les ports de Bombay et d'Amsterdam.

Cette cyberattaque, « l'une des plus destructrices et coûteuses de l'histoire », a touché « plusieurs hôpitaux aux États-Unis » qui n'ont pu générer de données électroniques « pendant plus d'une semaine », a précisé jeudi le Trésor.

En février, l'amiral Mike Rogers,

patron de la NSA — la grande centrale de renseignement électronique américaine — avait estimé devant le Congrès que les États-Unis ne faisaient pas assez pour contrecarrer les cyberattaques russes.

Selon le chef du renseignement américain Dan Coats, il ne fait « aucun doute » que la Russie va réutiliser les méthodes de 2016 pour tenter d'influencer les élections parlementaires de novembre aux États-Unis.

« Les sanctions annoncées aujourd'hui sont une grave déception », a réagi le démocrate Adam Schiff, membre de la commission du Renseignement de la Chambre des représentants, jugeant qu'elles étaient insuffisantes pour répondre à « l'attaque » perpétrée contre la démocratie américaine.

EN BREF

Kim Jong-un et Trump pourraient se voir en Suède

Le ministre nord-coréen des Affaires étrangères est arrivé jeudi en Suède pour y rencontrer son homologue suédois. Cette visite surprise pourrait ouvrir la porte à une rencontre entre le président américain Donald Trump et le dictateur nord-coréen Kim Jong-un dans ce pays scandinave. L'avion de Ri Yong Ho a atterri à l'aéroport Arlanda de Stockholm en provenance de Pékin. Il rencontrera jeudi ou vendredi Margot Wallstrom dans un endroit qui n'a pas été dévoilé, a mentionné le ministre des Affaires étrangères

de la Suède. Le ministère a précisé que les pourparlers « se concentreront sur les responsabilités consulaires de la Suède en tant que puissance protectrice des États-Unis, du Canada et de l'Australie », mais qu'il sera aussi question de la sécurité sur la péninsule coréenne et des sanctions de l'ONU. La Suède entretient des relations diplomatiques avec la Corée du Nord depuis 1973. Elle compte maintenant parmi les rares pays occidentaux à avoir une ambassade à Pyongyang. Donald Trump a accepté de rencontrer Kim Jong-un d'ici le mois de mai. La Corée du Nord n'a toujours pas révélé publiquement ce qu'elle compte obtenir de ces pourparlers. **ASSOCIATED PRESS**

Jardin de Columbarium EXTÉRIEUR



Une signature DU COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD

Girardot & MÉNARD
COMPLEXE FUNÉRAIRE

PROFESSIONNELS EN RITUELS
FUNÉRAIRES D'EXCEPTION

Pour l'amour de la vie, une approche humaine depuis 1910

470 rue Dufferin Granby ■ 450-372-4498 ■ www.girardot-menard.com



Le pont, installé samedi, n'était pas encore ouvert au public. — PHOTO ASSOCIATED PRESS

Effondrement meurtrier à Miami

Le pont avait été installé samedi

Agence France-Presse

Au moins quatre personnes sont mortes dans l'effondrement spectaculaire d'un pont venu s'écraser sur des véhicules circulant sur une autoroute à Miami, a annoncé jeudi soir le chef des pompiers de cette mégapole américaine.

« Nous avons localisé jusqu'à quatre victimes, quatre personnes décédées », a déclaré Dave Downey, lors d'une conférence de presse.

Les secouristes ont encore espoir de retrouver des survivants, selon le maire adjoint de Miami Dade, Maurice Kemp. Les sauveteurs « travaillent d'arrache-pied (...) afin de déterminer combien de victimes sont à déplorer et en sauver autant que nous pouvons », a-t-il dit aux journalistes.

« De nombreux secouristes se sont précipités pour sauver des vies. Merci pour votre courage. Je prie ce soir pour tous ceux qui sont touchés » avait tweeté le président Donald Trump avant l'annonce du bilan.

Le sénateur de Floride Bill Nelson avait plus tôt laissé entendre sur la chaîne Fox News avoir été informé d'un bilan « allant de six à 10 morts », sans préciser ses sources.

Huit voitures ont été prises au piège lors de l'effondrement du pont sur cette autoroute à six voies, ont indiqué les pompiers dans l'après-midi.

Des secouristes inspectaient

encore les lieux dans la soirée, à la recherche de personnes qui pourraient être prisonnières des gravats. Une énorme grue était sur place pour déblayer les décombres.

Une centaine de pompiers, dont des brigades canines, ont été déployés, selon les autorités.

Encore tremblante, Lynnell Collins a raconté sur CNN qu'elle conduisait et était sur le point de tourner à droite « quand tout ça est tombé ».

« Je suis sortie de ma voiture et avec d'autres on est partis en courant vers là-bas. On a commencé à aider des gens dont la voiture n'était qu'à moitié écrasée et ceux qui pouvaient être sauvés plus facilement », a-t-elle poursuivi.

« Les voitures ont été totalement écrasées », a déclaré une autre témoin, Isabella Carrasco, sur CNN.

Deux entreprises, MCM Construction et FIGG Bridge Design, avaient travaillé ensemble à la construction du pont.

« Nous coopérerons totalement avec les autorités pour comprendre ce qu'il s'est passé, et pourquoi. En 40 ans d'histoire, rien de tel n'est jamais arrivé », a déclaré FIGG Bridge dans un communiqué transmis à l'AFP.

L'université, qui s'est dite « choquée et attristée » dans un communiqué, avait tweeté samedi une vidéo du pont couvert en train d'être installé d'une seule pièce, sous les vivats.

« Ce pont piéton, unique en son genre, glisse en place », avait-elle écrit. Ses images, soutenues par

une tonitruante musique hollywoodienne, montrent un dispositif de manutention, aussi large que l'autoroute, mettant en place l'important ouvrage d'art préfabriqué, posé sur des vérins hydrauliques.

Son président, Mark B. Rosenberg, était également cité : « FIU veut construire des ponts et assurer la sécurité de ses étudiants. Ce projet permet de réaliser notre mission ».

« MODÈLE D'URBANISME »

Le pont, posé samedi, n'était pas encore ouvert au public et devait relier les dortoirs où logent les étudiants à la petite ville adjacente de Sweetwater, située de l'autre côté de l'autoroute. Les images ne font pas état d'escaliers y donnant accès.

Selon le journal *Miami Herald* qui lui avait consacré un article le week-end dernier, l'ouvrage pesait 950 tonnes et devait être fini en 2019. Le maire de Sweetwater l'a qualifié de « modèle d'urbanisme du 21^e siècle ».

L'université avait communiqué sur son site internet autour de ce projet à 9,3 millions de dollars. Les images d'illustration qu'elle avait publiées dépeignent un pont de près de 100 mètres ultramoderne, où sont notamment installés des bancs, des climatiseurs et des pistes cyclables. Le département des Transports américain avait accordé une subvention de plus de 11 millions de dollars pour sa construction.

En raison des vacances de printemps, les étudiants n'ont pas cours cette semaine.

VENTE/ SERVICE

INSTALLATION CERTIFIÉE

RÉPARATION
** SUR RENDEZ-VOUS **

**ASPIRATEURS CENTRAUX,
NEUFS ET RECONDITIONNÉS**

**MÉGA SPÉCIAL
DU MOIS
DE MARS**

ASPIRATEUR NEUF
600 AIR WATT 399\$
700 AIR WATT 459\$

**LES ENTREPRISES
L. ROBERT**

**TÉL.: 450 378-0642
CELL.: 450 770-1362**

Geneviève Monty
Courtier immobilier Geneviève Monty inc.

**450 525-4120 Cell.
450 378-4120 Bur.**

Vous désirez VENDRE?

RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière

GRATUIT

**CHAMBRE DE COMMERCE
Haute-Yamaska et région**

DÉVOILEMENT DE NOTRE NOUVELLE IMAGE

On célèbre l'arrivée du printemps en dévoilant notre nouveau visage!

Nous vous avons écouté!

Une Chambre de commerce à votre image et qui répond à vos besoins.

MERCREDI, LE 21 MARS 2018

FORMULE 5 À 7

NOUVEAU LOGO

NOUVEAU SITE WEB

CONSOMMATION ET BOUCHÉES

PLUSIEURS SURPRISES!

CIDRERIE MILTON

VERGERS FAMILIAUX D. 1927

5 route 137, Ste-Cécile-de-Milton

Réservation obligatoire: j.roy@cchyr.com / 450-372-6100 #1

5287097

APRÈS L'ASSASSINAT D'UN JOURNALISTE

Le gouvernement slovaque démissionne

Associated Press

BRATISLAVA, Slovaquie — Le premier ministre slovaque Robert Fico et son gouvernement ont démissionné jeudi, dans la foulée de l'assassinat du journaliste d'enquête Jan Kuciak et de sa petite amie.

Le président Andrej Kiska a accepté la démission et demandé au premier ministre adjoint Peter Pellegrini de former le prochain gouvernement.

La démission annoncée jeudi vise à maintenir au pouvoir la coalition

de trois partis, dans l'espoir d'éviter des élections anticipées.

M. Pellegrini, qui est membre du parti Smer du premier ministre sortant, se tournera lui aussi vers le parti Most-Hid, qui représente les Hongrois ethniques, et une formation ultranationaliste, le Parti slovaque national. Cette coalition jouit d'une majorité parlementaire.

Deux ministres de premier plan, dont celui de l'Intérieur Robert Kalinak, avaient démissionné en lien avec cette affaire au cours des derniers jours.

Des dizaines de milliers de personnes ont manifesté la semaine

dernière pour demander la démission du gouvernement et la tenue d'une enquête complète pour faire la lumière sur l'assassinat de M. Kuciak et de sa conjointe Martina Kusnirova. Il s'agit des plus importantes manifestations populaires depuis la Révolution de velours.

Le dernier reportage inachevé de M. Kuciak portait sur les activités de la mafia italienne en Slovaquie et des liens possibles entre le crime organisé et la garde rapprochée de M. Fico.

Une équipe internationale de journalistes a entrepris de compléter le reportage de M. Kuciak.



Le premier ministre slovaque Robert Fico et son gouvernement ont démissionné jeudi, dans la foulée de l'assassinat du journaliste d'enquête Jan Kuciak et de sa petite amie. — PHOTO AGENCE FRANCE-PRESSE

Depuis plus de 35 ans

LE BLEU DES CHAMPS

Financement disponible

THERMOPOMPES MURALES ET CENTRALES

Informez-vous sur le rabais du manufacturier

Dépositaire

MITSUBISHI ELECTRIC

831, route 112, Saint-Césaire • 450 469-3483

5269462

EN SOLDE
DRAPS ET OREILLERS

Literie Plus Design

19 Principale, Granby • 450 991-0600

f

5269405

FINI LA PEUR DU DENTISTE!

Une nouvelle dentiste dans notre équipe

Vous êtes craintif et nerveux lors de vos visites chez le dentiste?
Nous avons la solution pour vous : la sédation consciente au protoxyde d'azote!

- Diminue le stress et l'anxiété
- Excellente alternative à l'anesthésie générale

CENTRE DE SANTÉ DENTAIRE
Dre VALÉRIE KHALIL

475, rue Dufferin, Granby
450 360-0660
www.dentistegranby.com

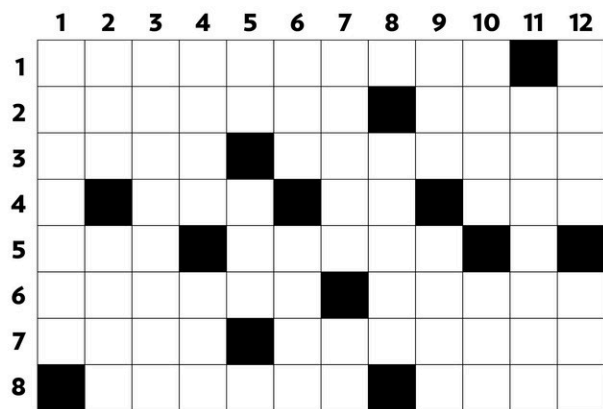
Dre Geneviève Lekuiko pour vos traitements de dentisterie générale

Prenez rendez-vous dès maintenant!

ON S'OCCUPE DE VOTRE SOURIRE!

5283676

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

- 1 Lire, comprendre un texte écrit peu lisiblement, ou codé.
- 2 Aider quelqu'un dans sa réussite. - Qui t'appartient.
- 3 Plus mauvais - Destiné exclusivement ou spécialement à quelqu'un.
- 4 Qui a des touffes serrées et abondantes - Après le sol - Sert à éteindre le feu.
- 5 À cet endroit - Partie dure dans le bois.
- 6 Habitation ancienne plus petite qu'un château - Attachée.

- 7 Qui a la même valeur - Elles donneront de nouvelles plantes.
- 8 Éduquée - Toute épreuve qui permet de juger quelque chose ou quelqu'un.

VERTICALEMENT

- 1 Démoralisé, découragé.
- 2 Bout de la tige du maïs portant les grains - On y enferme des oiseaux.
- 3 C'est un conseiller du pape ou un bel oiseau rouge qui passe l'hiver au Québec.
- 4 Accueillir par des cris d'hostilité - Sert à encourager le toréador.

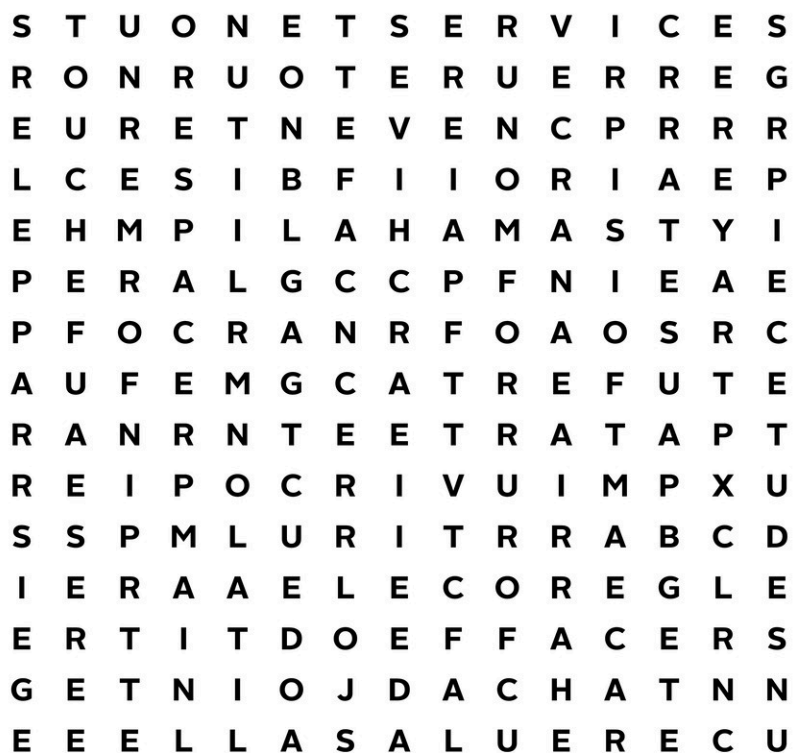
- 5 Désigne la 3e personne du masculin - De couleur, d'aspect uniforme.
- 6 Métal blanc-gris - Céréale dont on se sert pour fabriquer de la bière.
- 7 Dont l'aspect ténu donne une impression de fragilité - Avant le mi.
- 8 On y prend des bains de vapeur.
- 9 À peu près 6 mois après Noël - Est tenu de payer.
- 10 On dit que c'est le propre de l'homme - Première page d'un journal.
- 11 Personnes qui se sont échappées.
- 12 Il est fixé à une jante - Un des quatre points cardinaux.

SOLUTION du dernier numéro

1	C	R	A	I	N	T	E	S	M	O	T
2	H	U	R	L	E	R	A	V	O	U	E
3	A	E	R	E	A	P	L	A	T	I	S
4	U	A	S	P	I	R	E	E	S	T	
5	D	O	N	O	T	E	B	U	T		
6	R	U	G	I	R	C	H	E	R	I	S
7	O	I	E	C	H	I	E	N	T	U	
8	N	E	R	F	S	S	U	I	V	I	E

MOT MYSTÈRE

BUREAU - Un mot de 10 lettres



Solution du dernier numéro : HYDROMELE 16-03-2018

PLACE	RESEAU	SERVICE	TAPER	VENTE
	RETOUR	SIEGE	TIRET	
RAPPELER	ROULEAU	SIGNATURE	TITRE	
RAYER		STENO	TOUCHE	
RECU	SALLE	TALON	TRAITER	
REGLE	SALUER			

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- 1. Qui est confuse.
- 2. Moins liquide - Son coup est apprécié.
- 3. Crawl - Sphères d'influence.
- 4. Cri des charretiers - Hasard, favorable ou non - Déchiré.
- 5. Permet de se ravitailler - Lancer une flèche.
- 6. Peut être plus ou moins bronzé - Sans caractère.
- 7. Rendre moins chaud - Crie, en parlant du chevreuil.
- 8. Elle a de longues oreilles - Renforce une affirmation - Avant te.
- 9. Sert à suspendre - Cabriolet.
- 10. Témoignage d'opposition.
- 11. Celui de Nantes concernait les protestants - Arrose.
- 12. Le petit écran - Aire de vent - Malin.

VERTICALEMENT

- 1. Poursuite de la vengeance d'une offense, qui se transmet à tous les parents de la victime - Bruit mal vu.
- 2. Ramené au calme - Vent du nord-est.
- 3. Perspicacité - Ancienne affirmation.
- 4. Son foie est surchargé de graisse - Liqueur.
- 5. Couleur locale - Titre d'honneur donné aux princesses.
- 6. Interdit à quelqu'un toute

relation avec les autres - Contour linéaire.

- 7. Bouquiner - Indique le dédain - Avoir une réalité.
- 8. Né d'une union illégitime - Argon.
- 9. On peut lui dire tu - Chiffres romains - Qui manifeste de l'énergie.
- 10. Biffer - Terminé en pointe.
- 11. Terme de musique - Garniture de métal qui protège le bout d'une canne.
- 12. Entourée étroitement - Qui a vu le jour.

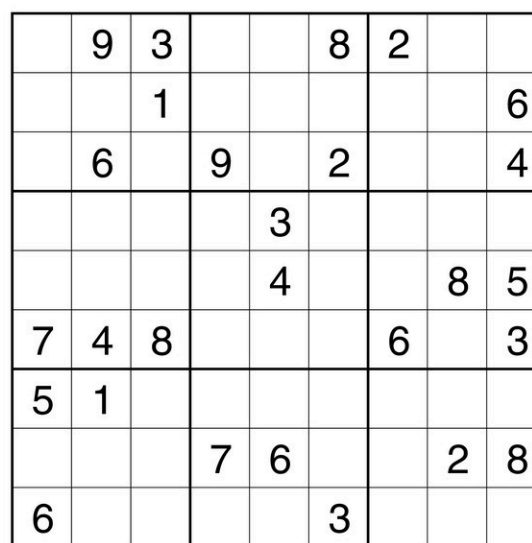
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	F	R	A	Y	E	U	R	O	P	T	E
2	L	I	N	O	T	T	E	S	R	U	S
3	I	M	A	M	I	P	O	M	E	E	
4	C	E	K	O	L	A	T	I	E	R	S
5	F	R	A	I	S	E	R	E	M	C	
6	L	S	P	I	E	G	L	I	S	E	
7	A	D	I	P	E	U	S	E	N	O	N
8	C	O	L	O	R	E	S	T	E	L	E
9	P	E	U	L	A	T	I	N	E		
10	C	A	R	E	E	I	T	I	C		
11	A	G	E	T	M	O	D	E	L	E	
12	B	E	N	J	A	M	I	N	E	S	P

16 mars 2018

N° 5117

SUDOKU



4395

Niveau de difficulté : facile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

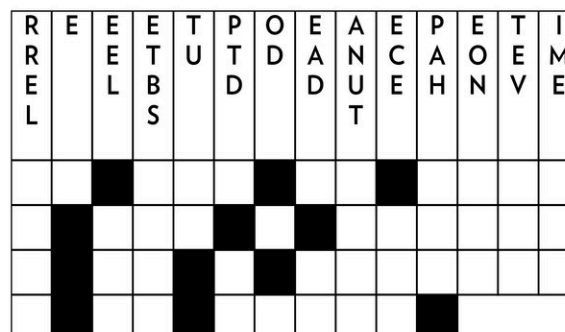
Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

8	1	7	3	6	4	9	5	2
2	5	4	1	9	7	3	6	8
3	9	6	2	5	8	1	7	4
9	4	8	5	2	1	6	3	7
1	3	5	7	4	6	8	2	9
7	6	2	9	8	3	4	1	5
6	2	9	8	1	5	7	4	3
5	7	1	4	3	9	2	8	6
4	8	3	6	7	2	5	9	1

4394

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Paul La Cour

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Honoré de Balzac : L'homme meurt une première fois à l'âge où il perd l'enthousiasme.

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

laVoixdel'Est

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:
 Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain. Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

7687 Terrains, terres et fermes à vendre

SECTEUR LAC BOIVIN, terrains de 9,000 à 15,000 pi.ca. avec services. Architecture contrôlée par la ville. Benjamin Brunelle cell. : 450 522-1777

7737 Logements à louer Granby

3½ mai et juillet, 4½ mi-juin, 5½ juillet, près des services, concierge sur place, 450-577-3701

4½ STYLE CONDO, construction neuve, libre 1^{er} juillet, ensoleillé, tranquille, sécuritaire, remise, à partir 800\$. 514 993-0085

BEAU, grand 4½, 366 Nénuphars, 1,200 pi car., endroit tranquille, 1er étage, et 2e étage, pl. flottant et céram., 2 stat., remise ext., près piste cyclable, pas d'animaux, un chat accepté, non-fum., enquête de crédit, 730\$, 450-379-2050 cell; 450-531-0118.

7738 Logements à louer en région

COWANSVILLE, 4½ style condo, libre 1^{er} juil., ensoleillé, tranquille, balayeuse centrale, a/c, grand patio, cabanon, 450 293-4102

7783 Massothérapie et soins thérapeutiques

MASSAGE 450 521-1331
 Forfait Relaxation - 7/7 - Granby

MASSAGE SUÉDOIS 7/7
 SYLVIE : 450 521-4362

7786 Services financiers et impôts

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS
 1ER OU 2E RANG
 Tél. : 1 866 566-7081

PRÉPARATION DE VOTRE DÉCLARATION DE REVENUS 2017

Transmission électronique TED

- Service rapide, personnalisé, confidentiel
- PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
- Impôt de particulier - Informatisé
- Revenus de location - Plus de 30 ans d'expérience

Communiquez avec
M. Marc Nadeau 450 375-4611
622 St-Hubert, Granby
 Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h | *Aucun rendez-vous nécessaire*

7819 Messages personnels

1A AUX MASSAGES ET PLAISIR
 Belle femme, forte poitrine
 Privé, Granby. 579 361-0456

A LA DOUCE SENSUALITÉ
 pour hommes 40 ans et +.
 450 558-1149

7834 Offres d'emploi

BEDFORD
 CAMELOT recherché pour distribuer
LA VOIX DE L'EST
 Posséder petite voiture. Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

CAMELOT
 pour distribuer
LA VOIX DE L'EST À GRANBY
 Pour les rues Robinson Sud, Boul. Fortin, Cyr, Delorme et Mathieu etc...
 Laissez vos coordonnées au
450 375-4555, boîte vocale 4527

LE MUSÉE DU CHOCOLAT DE LA CONFISERIE BROMONT
 est présentement en période d'embauche.
 Poste à combler : **aide-cuisinier(ère)**
 Horaire : temps plein, 30/35h, par sem. de jour
 Les candidats devront être dynamiques, enthousiastes, aimant le travail d'équipe et rapide.
Pour postuler, veuillez envoyer votre CV par courriel : museeduchocolat@videotron.ca ou communiquer avec Serge au 450 534-3893.

PHARMAPRIX recherche technicien(ne) en laboratoire, temps partiel, 2 jours/sem, 1 fin de sem. sur 3, avec ou sans exp. ou formation ATP.

C.V. à : **fphx015@pharmaprix.ca**
 À l'attention de Hélène Bouthillier
 Cassier(ère)/commis/réception, avec exp., marchandisage, service client, réception de la marchandise. Doit être autonome, avoir souci du détail, motivé, travail d'équipe, être dispo fin de sem.
gphx015@pharmaprix.ca
 À l'attention de Marie-Claude

7834 Offres d'emploi

PIÈCES D'AUTOS SAMSON
 commis/vendeur de pièces d'autos usagées recherché(e). Bonne connaissance en mécanique automobile. Être à l'aise avec un système informatisé, avoir une bonne attitude avec la clientèle, respectueux, ponctuel et bon esprit d'équipe. Temps plein, 40h/sem.
demandez Pierrette, 450-375-5151.

PREPOSÉS(ES) de nuit, de soir et pour les bains. 32 h/sem. Doit avoir P.D.S.B., R.C.R. Loi 90. France : 450 521-2855.

RECHERCHE CAMELOT (motorisé)
 Journal de Montréal : 1er parcours: l'Ange-Gardien, St-Paul d'Abbotsford, Ste-Cécile de Milton. 2e: Granby; 3e Bromont; 4e: Waterloo. Bienvenue aux hommes & femmes retraités. Revenu intéressant. **Daniel Lapointe : 450 777-4542, 450 531-6789**

RECHERCHE personnes pour faire dégustations, vendredi/samedi, entre 10h et 12h. par sem., salaire à discuter, contacter : Mme Louise Miron, 450 375-6400 ou se présenter au 586 Rue Breton, Grandy, Qc.

ST-JOACHIM
 Route motorisée pour distribuer
La Voix de l'Est
 doit posséder un petit véhicule
INTÉRESSÉ(E) ?
 LAISSEZ VOTRE MESSAGE au
 450 375-4555, poste 4529

ST-VALÉRIEN
 Cherche camelot pour distribuer
La Voix de l'Est
INTÉRESSÉ(E) ?
 LAISSEZ VOS COORDONNÉES au
 450 375-4555, poste 4529

7834 Offres d'emploi

TIM HORTONS BROMONT et ST-ALPHONSE DE GRANBY
 recherche du personnel à temps plein, de nuit, semaine et fin de semaine, prime de nuit 2\$/heure, présentez-vous en personne ou envoyez CV à : acadot@videotron.ca

URGENT
CLINIQUE DENTAIRE DEROUET CARDINAL
 recherche assistant(e) dentaire avec exp. anglais parlé un atout
 Minimum 2 jours /semaine.
 450-539-2136 ou C.V. par courriel à : drderouet@gmail.com

7851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.net

7873 Divers à vendre

CUVÉE 2018, sirop d'érable 40\$ le gallon ou 35\$ pour 5 et plus, cornet, beurre et tire, 5\$ ch. 450 548-2304, 450 578-2909



Fondation québécoise du cancer
 Du soutien au quotidien

Don in memoriam
 En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca

1831221

Abonnez-vous... 450 375-4555

7895 Avis publics



AVIS PUBLIC
Appel d'offres ECO2018-001
Fourniture et livraison d'une rétrocaveuse
CLÔTURE: 9 avril à 14 h

Des soumissions scellées seront reçues par la COGEMRHY jusqu'à 14 h, heure locale en vigueur, lundi le 9 avril 2018, pour la fourniture d'une rétrocaveuse.

Pour être reçue, toute soumission doit se trouver physiquement, sous pli cacheté, à la réception de la MRC situé au 142, rue Dufferin à Granby, avant l'heure et la date mentionnées ci-haut.

Le soumissionnaire doit se procurer le document d'appel d'offres directement du Système Électronique d'Appel d'Offres (SÉAO) en s'adressant à un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site internet www.seao.ca. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SÉAO. Le numéro d'entreprise du Québec (NEQ) du Soumissionnaire figurant sur la Formule de soumission doit être le même que celui fourni pour se procurer le Cahier des charges sur le SÉAO.

Le soumissionnaire doit avoir un établissement au Québec ou dans un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicable à la Cogemrhy selon les conditions de l'appel d'offres.

Toute soumission devra être produite et soumise sur le formulaire de soumission fourni à cette fin, et être conforme aux conditions stipulées dans la présente demande de soumission et au devis l'accompagnant.

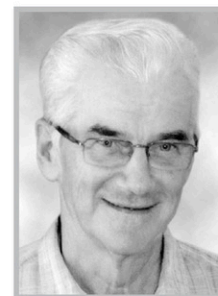
Avec sa soumission, le soumissionnaire doit verser une garantie de soumission d'un montant de 5 000\$ sous forme de chèque visé tiré d'une banque à charte canadienne ou d'une caisse populaire, payable à la Cogemrhy ou une lettre de garantie bancaire irrévocable.

La Cogemrhy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires. Les soumissions seront ouvertes au jour et à l'heure indiquée. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Granby, le 15 mars 2018
 Guy Trahan
 Directeur Général

BONNEAU M. Hubert - 1942-2018

AVIS DE DÉCÈS



CSSSHY Centre Villa Bonheur, le 4 mars 2018, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Hubert Bonneau, époux de madame Olivette Fontaine, demeurant à Shefford.

Outre son épouse Olivette, il laisse dans le deuil ses filles: Josée (François Lagrandeur), Diane (Pierre Auclair), France (Maxime Poulin); ses petits-enfants: Sarah, Arianne et Maxime Lagrandeur, Xavier et Jordan Auclair, Delphine et Ophélie Poulin; ses frères et soeurs: Suzanne, Paul-Émile, Marie. Il était aussi le frère de : feu Normand, feu Hélène, feu Monique, feu Lucien et feu François. Il laisse également ses beaux-frères, belles-soeurs : feu Fernand (Clémence), Laurent (Nicole), André (Ghislain), Félix (Marie-Paule), Raymond (Lise), Laurette (Robert), Fleurette (Gaby), Gérald (Aline), Gilbert (Lise) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel soignant du 2e étage du Centre Villa Bonheur pour les bons soins prodigués.

Monsieur Bonneau repose au salon LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE WATERLOO. La famille accueillera parents et amis le vendredi, 16 mars 2018 de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi, 17 mars 2018 à compter de 9h, suivi des funérailles à 11h en l'église St-Bernardin. La crémation suivra au crématorium Les Jardins Funéraire Bessette de Granby et la mise en place au columbarium du salon funéraire de Waterloo aura lieu à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la société Alzheimer de Granby et région serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon ou en ligne au sagrinfo@videotron.ca

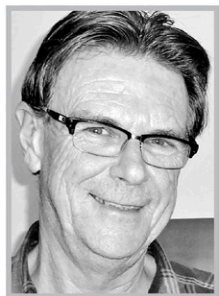
Bessette
 RÉSIDENCES ET JARDINS FUNÉRAIRES

5034, rue Foster, Waterloo, JOE 2N0 - Tél.: 450 539-1606 - 1 888 730-6666
 Téléc.: 450 539-3035 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.O.

NÉCROLOGIE

FOUQUET
M. Pierre - 1955-2018

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



À son domicile, le 13 mars 2018, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Pierre Fouquet, conjoint de madame Josée Bouthillette, demeurant à Waterloo. Il était le fils de madame Beryl Thompson et de feu Roger Fouquet. Outre sa conjointe Josée, il laisse dans le deuil son fils Frédéric (Julie Hamel), ses petits-enfants : Nathan et Gabriel; ses frères et soeurs : Claude, Luc (Jacynthe Gingras), Denise (Jean Robidoux); ses beaux-parents : Jacques Bouthillette et Marie Lefebvre; ses beaux-frères et belles-soeurs : Danielle (Pierre Rémillard), Céline, René (Lyne Devar) ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier Dr Leblanc et l'équipe du CLSC de Granby pour les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille accueillera parents et amis directement à l'église St-Bernardin de Waterloo, le samedi 17 mars 2018 à compter de 13 h, suivi des funérailles à 14 heures.

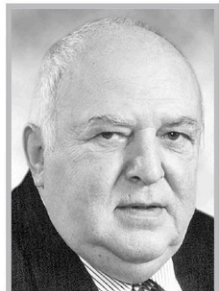
En guise de sympathie, un don à La Société de la SLA serait apprécié.

Des formulaires seront disponibles au salon ou en ligne <http://sla-quebec.ca/>.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

LEBLANC
M. Guy - 1933-2018

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



Au centre Marie-Berthe Couture de Granby, le 9 mars 2018, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Guy Leblanc, époux de madame Gisèle Beaugard, demeurant à Shefford.

Outre son épouse, Gisèle, il laisse dans le deuil ses fils : Daniel (France Larivière), André (Johanne Nadeau); ses petits-enfants : Anthony, Sébastien; ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu Colombe (feu Raymond Bernier), feu Normand (Françoise Gariépy), feu Réal (feu Annette Tardif), feu Murielle (feu Antonio Lauzière), feu Yollande (Raymond Plante), feu Réjean, Denis (feu Madeleine Latulippe), feu Jacques (feu Pauline Lebel). Il laisse également ses beaux-frères, belles-soeurs, ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

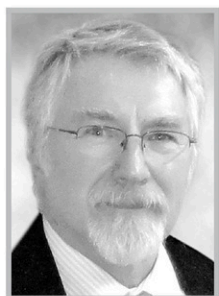
La famille recevra les témoignages de sympathie au salon LES JARDINS FUNÉRAIRES

BESSETTE DE GRANBY, le samedi 17 mars 2018 à compter de 12 h, suivis de la célébration de la Parole à 14 h en la chapelle.

Bessette 997, rue des Colombes, Granby, J2J 2R2 - Tél.: 450 777-1171 - 1 888 730-6666
Télé.: 450 777-4393 - www.famillebessette.com - Membre de la C.T.Q.

PAWLIW
M. Wladyslaw Walter - 1946-2018

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



Au centre hospitalier de Granby, le 14 mars 2018 à l'âge de 71 ans, est décédé M. Wladyslaw Walter Pawliw.

Il laisse dans le deuil ses filles : Marlène (David), Caroline, la mère de ses enfants Johanne, son frère, ses soeurs, ses filleuls, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot et Ménard.

La famille vous accueillera le dimanche 18 mars de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que lundi 19 mars à compter de 14 h jusqu'à 15 h 45 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. L'hommage en mémoire à sa vie sera célébré ce même lundi à 16 h, suivi de la mise en place au columbarium Girardot et Ménard.

En guise de sympathie, un don à la fondation du centre hospitalier de Granby serait apprécié, formulaires disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

VOTRE HOROSCOPE

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS



POISSONS

L'imminence de la Nouvelle Lune en Poissons devrait vous donner l'occasion de réaliser de bonnes affaires. Il pourrait s'agir d'un échange de biens, d'une transaction ou d'un investissement avantageux. De nouvelles associations pourraient s'avérer profitables, mais vous ne devriez pas consentir à faire plus que votre part de compromis. Laissez aussi les autres accomplir leur part...

DU 21 MARS AU 20 AVRIL



BÉLIER

Maintenant que Saturne en Capricorne se situe au carré de votre Signe, vous pourriez avoir l'impression que certaines personnes n'appuient pas vos initiatives, ou du moins, qu'elles n'osent pas le manifester publiquement. Toutefois, vous ne devriez pas permettre à leurs réactions de vous influencer. Suivez votre idée initiale et demeurez fidèle à vos convictions. Veille de Lunaïson en Poissons...

DU 21 AVRIL AU 20 MAI



TAUREAU

La Lune « dans les bras » de Neptune en Poissons devrait vous permettre d'apprécier des formes d'expression artistique variées. Cette qualité pourrait toutefois vous nuire face à des gens d'optique linéaire. Mais avec vos autres appuis, il s'avérera bénéfique de cerner vos véritables préférences et de vous concentrer sur celles-ci. Cela incitera les esprits cartésiens à vous appuyer.

DU 21 MAI AU 21 JUIN



GÉMEAUX

Une bonne planification horaire et des efforts réguliers valent toujours mieux que de s'en remettre à la dernière minute. C'est en cherchant des raccourcis pour gagner du temps que vous risquez de vous mettre en retard ou de commettre des erreurs. Cette veille de Lunaïson sera votre alliée si vous considérez ce vendredi comme étant une course avec la montre, et non contre la montre...

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET



CANCER

Cette veille de Nouvelle Lune en Poissons pourrait vous surprendre! Quelqu'un pourrait se décider à vous dire exactement ce que vous désirez entendre. Cependant, il vaudrait mieux garder les pieds sur terre et ne pas attribuer une signification excessive à ces paroles. Mais dans ce climat neptunien, il est possible de vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue depuis un certain temps...

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT



LION

La confiance et la franchise permettent de conduire une relation personnelle à l'étape suivante. Ne rater pas l'occasion de terminer la semaine en corrigeant une erreur et en repartant à neuf. Si une situation vous déroute, fiez-vous à votre première impression afin de déterminer sur quelles personnes vous pouvez vraiment compter. Une affaire en cours semble plutôt pencher en votre faveur...

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE



VIERGE

Tandis que la Lune parcourt encore le Signe des Poissons, face à la Vierge, des gestes concrets viendront dissiper un soupçon qui vous hantait l'esprit. Vous bénéficierez de l'estime des autres et vous ne devriez pas en douter. Même si elles diffèrent des vôtres, les aptitudes d'une autre personne ne vous enlèvent rien, et la place que vous occupez au sein d'un groupe n'est pas menacée.

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE



BALANCE

Celui qui assiste en spectateur voit clair, celui qui prend parti se laisse égarer. Tant que Saturne se trouve au carré de la Balance, votre impartialité pourrait être mise en cause. Vous pourriez alors avoir tendance à juger plus sévèrement les personnes dont les actions vous ont déçues. Alors en cette veille de Lunaïson, il serait primordial de vérifier toute l'information concernant les faits...

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE



SCORPION

Si vous désirez que les autres vous aiment, il faut commencer par les aimer. Ainsi, c'est vous qui devriez faire les premiers pas envers une personne que vous aimeriez voir s'intéresser à vous. En mode rétrograde sur votre troisième décan, Jupiter devrait favoriser une réelle prise de conscience avec le développement de nouvelles sympathies. C'est veille de Nouvelle Lune en Poissons...

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

Mieux vaut être incapable de faire quelque chose plutôt que d'en être capable et de ne pas le faire. Cette veille de Nouvelle Lune en Poissons pourrait vous donner envie de baisser les bras au lieu de vous impliquer, ce qui serait regrettable compte tenu de vos aptitudes. Profitez de l'influence des trois astres en Bélier pour vous motiver à agir. Une initiative sera votre coup d'envoi.

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER



CAPRICORNE

Le duo Lune-Neptune en Poissons et le fait de l'imminence de la Nouvelle Lune vous influencera. Ce que vous désirez est loin d'être impossible et cette mi-mars vous aidera pour une nouvelle tentative, ou pour relancer quelqu'un. Des surprises de toutes sortes pourraient survenir, mais si vous demeurez dans l'inaction, vous donnerez au statu quo l'occasion de perdurer...

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER



VERSEAU

On dit qu'il faut être savant, mais se laisser prendre pour un ignorant. Ainsi, vous parviendrez à mieux tirer votre épingle du jeu si vous ne dévoilez pas l'étendue de vos connaissances. De taire votre savoir constituera aussi un moyen de tester les personnes qui vous entourent, vu que cela vous permettra de voir quelle part de l'information elles seront prêtes à vous révéler...

NÉCROLOGIE



compte sur moi

leucan

Faites une différence pour les enfants

leucan.qc.ca • 1 800 361-9643

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	70	48	18	2	2	42	257	198	100	25-7-2-0	23-11-0-2	8-1-1-0	P-1
Boston	68	44	16	6	2	41	232	176	96	25-7-4-0	19-9-2-2	7-3-0-0	G-1
Toronto	71	42	22	5	2	35	239	204	91	24-8-2-0	18-14-3-2	6-2-1-1	G-3

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	70	40	23	6	1	37	216	205	87	24-9-2-0	16-14-4-1	6-4-0-0	G-3
Pittsburgh	72	41	26	3	2	39	237	218	87	26-8-1-0	15-18-2-2	5-4-1-0	G-1
Philadelphie	71	35	25	5	6	33	208	210	81	17-13-3-3	18-12-2-3	3-6-0-1	P-2

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	71	38	28	1	4	32	198	198	81	23-11-1-1	15-17-0-3	8-2-0-0	G-6
New Jersey	70	36	26	4	4	31	212	211	80	18-14-2-1	18-12-2-3	5-5-0-0	G-2
Floride	67	34	26	4	3	31	205	212	75	21-10-1-2	13-16-3-1	8-1-1-0	P-1
Caroline	70	30	29	8	3	27	188	218	71	16-13-5-1	14-16-3-2	3-6-1-0	P-2
N.Y. Rangers	71	32	32	2	5	29	205	227	71	20-13-2-2	12-19-0-3	5-3-1-1	G-2
N.Y. Islanders	70	30	30	7	3	27	225	252	70	16-13-3-1	14-17-4-2	1-5-2-2	P-1
Montréal	71	26	33	6	6	24	182	226	64	17-11-4-4	9-22-2-2	3-4-1-2	P-1
Detroit	69	26	32	10	1	22	180	211	63	13-14-7-1	13-18-3-0	2-6-2-0	P-7
Ottawa	69	25	33	4	7	23	193	240	61	14-14-2-4	11-19-2-3	4-5-0-1	G-2
Buffalo	70	22	36	10	2	21	167	229	56	10-20-3-2	12-16-7-0	5-4-0-1	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	69	45	14	4	6	40	225	174	100	25-7-1-3	20-7-3-3	9-0-0-1	G-1
Winnipeg	70	41	19	8	2	39	230	185	92	24-7-2-0	17-12-6-2	6-3-1-0	P-3
Minnesota	70	39	24	5	2	36	217	203	85	24-6-5-1	15-18-0-1	6-4-0-0	P-2

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Vegas	70	45	20	3	2	42	238	195	95	24-8-1-1	21-12-2-1	5-4-1-0	P-1
San Jose	70	38	23	6	3	34	207	192	85	21-11-2-1	17-12-4-2	5-4-1-0	G-2
Los Angeles	70	38	26	5	1	36	203	177	82	18-13-3-0	20-13-2-1	5-4-0-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	71	38	26	4	3	34	205	190	83	24-10-3-0	14-16-1-3	3-4-2-1	P-3
Colorado	69	37	24	7	1	36	220	203	82	24-8-2-0	13-16-5-1	5-1-4-0	G-2
Anaheim	71	35	24	5	7	31	198	193	82	20-10-3-2	15-14-2-5	5-4-0-1	G-1
Calgary	71	35	26	5	5	33	198	206	80	15-16-3-1	20-10-2-4	5-4-1-0	G-1
St. Louis	69	37	27	5	0	34	191	182	79	20-14-0-0	17-13-5-0	3-6-1-0	G-2
Chicago	70	30	32	7	1	29	199	207	68	17-15-3-0	13-17-4-1	5-5-0-0	G-1
Edmonton	70	30	35	4	1	26	196	226	65	16-17-3-0	14-18-1-1	5-4-1-0	P-2
Vancouver	71	25	37	6	3	25	183	231	59	12-17-5-1	13-20-1-2	2-6-2-0	P-5
Arizona	69	23	35	6	5	21	167	222	57	14-18-1-3	9-17-5-2	6-3-1-0	G-2

LNH

Mercredi 14 mars

- Dallas 5 Toronto 6 (F)
- Pittsburgh 3 N.Y. Rangers 4 (P)
- San Jose 4 Edmonton 3 (P)
- New Jersey 8 Vegas 3
- Vancouver 0 Anaheim 3
- Jeudi 15 mars**
- Toronto 5 Buffalo 2
- Washington 7 N.Y. Islanders 3
- Columbus 5 Philadelphie 3
- Pittsburgh 5 Montréal 3
- Boston 0 Floride 3
- Chicago à Winnipeg, 20h.
- Colorado à St. Louis, 20h.
- Detroit à Los Angeles, 22h.
- Nashville en Arizona, 22h.

Vendredi 16 mars

- N.Y. Islanders à Washington, 19h.
- Dallas à Ottawa, 19h30.
- Nashville au Colorado, 21h.
- San Jose à Calgary, 21h.
- Detroit à Anaheim, 22h.
- Minnesota Vegas, 22h30.
- Samedi 17 mars**
- Chicago à Buffalo, 13h.
- Edmonton en Floride, 14h.
- New Jersey à Los Angeles, 16h.
- Ottawa** à Columbus, 19h.
- Boston à Tampa Bay, 19h.
- Montréal** à Toronto, 19h.
- Philadelphie en Caroline, 19h.
- N.Y. Rangers à St. Louis, 20h.
- Minnesota en Arizona, 21h.
- San Jose à Vancouver, 22h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 15 mars.

	B	A	Pts
Kucherov, TB	34	57	91
Malkin, Pit	39	48	87
McDavid, Edm	33	53	86
Mackinnon, Col	33	49	82
Stamkos, TB	27	55	82
Giroux, Phi	25	57	82
Gaudreau, Cal	22	58	80
Kessel, Pit	28	50	78
Wheeler, Win	18	59	77
Hall, NJ	31	45	76
Kopitar, LA	28	48	76
Crosby, Pit	23	53	76
Voracek, Phi	16	59	75
Ovechkin, Was	42	32	74
Marchand, Bos	30	42	72
Rantanen, Col	23	47	70
Tavares, NYI	31	38	69
Barkov, Flo	25	44	69
Barzal, NYI	18	51	69
Seguin, Dal	37	31	68
E. Staal, Minn	37	31	68
Pastrnak, Bos	27	41	68
Kane, Chi	25	41	66
Kuznetsov, Was	21	45	66
Laine, Win	41	24	65
Marchessault, Vegas	22	43	65
Bailey, NYI	17	48	65
Couturier, Phi	29	35	64
Trocheck, Flo	26	38	64
Benn, Dal	25	38	63
Huberdeau, Flo	23	40	63
Perron, Vegas	16	47	63
Karlsson, Vegas	36	26	62
Monahan, Cal	30	32	62

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 14 mars.

	MJ	B	A	Pts
Gallagher	70	26	17	43
Galchenyuk	70	16	26	42
Pacioretty	64	17	20	37
Drouin	65	11	25	36
Petry	70	10	24	34
Byron	70	16	13	29
Hudson	63	8	18	26
Danauld	52	8	17	25
Shaw	51	10	10	20
Lehkonen	54	8	8	16
Weber	26	6	10	16
Reilly	46	2	13	15
Benn	67	4	9	13
Carr	27	4	9	13
Deslauriers	46	7	4	11
Froese	44	3	8	11
Shaw	60	4	6	10
Alzner	70	1	9	10
De La Rose	43	3	6	9
Mete	49	0	7	7
Scherbak	16	3	2	5
Schlemko	34	1	3	4
Juulsen	11	1	0	1
Niemi	19	0	1	1
Price	43	0	0	0
Lindgren	13	0	0	0
McCarron	8	0	0	0
Hemsky	7	0	0	0
Lernout	6	0	0	0
Cracknell	5	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DDPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Niemi	5	6	4	49	0	3,20	,909
Lindgren	4	7	2	38	2	2,95	,907

LNAH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

PREMIER TOUR (4 DE 7)

Samedi 10 mars

- Sorel 2 Trois-Rivières 3 (La série est égale 1-1)
- Rivière-du-Loup 2 Thetford 5 (La série est égale 1-1)

Dimanche 11 mars

- Jonquière 2 St-Georges 1 (La série est égale 1-1)

Vendredi 16 mars

- Trois-Rivières à Sorel-Tracy, 20h
- St-Georges à Jonquière, 20h
- Thetford à Rivière-du-Loup, 20h

Samedi, 17 mars

- Sorel-Tracy à Trois-Rivières, 15h
- Rivière-du-Loup à Thetford, 20h
- Jonquière à St-Georges, 20h
- Dimanche, 18 mars**
- Kane, Chi
- Kuznetsov, Was
- Laine, Win
- Marchessault, Vegas
- Bailey, NYI
- Couturier, Phi
- Trocheck, Flo
- Benn, Dal
- Huberdeau, Flo
- Perron, Vegas
- Karlsson, Vegas
- Monahan, Cal

TENNIS

TOURNOI D'INDIANS WELLS

DAMES

- Simple - Quart de finale**
- Daria Kasatkina (20), Russie, bat Angelique Kerber (10), Allemagne, 6-0, 6-2.

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 14 mars.

	MJ	B	A	Pts
Stone	58	20	42	62
Karlsson	64	8	46	54
Hoffman	69	21	28	49
Duchene	69	21	26	47
Dzingel	67	20	12	32
Ryan	49	8	19	27
Pageau	65	12	13	25
Comtois, Victoriaville	53	4	40	83
Somppi, Halifax	57	28	53	81
Lafrenière, Rimouski	59	42	38	80
Kosorenkov, Victo	61	35	45	80
Zadina, Halifax	55	42	37	79
Martel, B.-Comeau	65	39	37	76
McKenna, Moncton	66	36	39	75
Batherson, B.-B.	49	28	47	75
Morand, A.-Bathurst	64	25	50	75
Veleno, Drum.	62	19	55	74
Abandonato, R.-N.	66	25	48	73
Dove-McFalls, Rim	63	22	50	72
Fortier, Halifax	59	31	40	71
Phelan, Moncton	62	30	41	71
Harvey-Pinard, R.-N.	65	25	46	71

GARDIENS

	V	D	DDPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson							

SOCCER

L'Impact honorera Pizzolitto et Gervais

BILL BEACON
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Les premiers grands de l'Impact de Montréal immortalisés sur son Mur de la renommée seront les anciens défenseurs Nevio Pizzolitto et Gabriel Gervais.

C'est ce qu'a annoncé jeudi le président du club, Joey Saputo.

Les deux joueurs seront honorés à la mi-temps du match d'ouverture contre le Toronto FC, ce samedi au Stade olympique.

Le Mur de la renommée sera un espace permanent au stade Saputo, sur lequel seront inscrits les noms des joueurs qui ont marqué l'histoire du club et qui se sont illustrés de façon importante tout au long de leur carrière, autant avec l'équipe qu'à travers la ligue. Les noms seront également affichés à l'intérieur du stade, à la vue des 20 801 spectateurs.

Les joueurs sont sélectionnés selon les critères suivants: un minimum de 100 matchs avec l'Impact, ne plus être avec le club depuis cinq ans et avoir joué un premier match avec le club il y a au moins 15 ans. Chaque année, un ou deux joueurs seront ajoutés au mur.

DES RENFORTS À PRÉVOIR ?

L'Impact est à la recherche de renfort après avoir subi la défaite à ses deux premiers matchs de la saison en Major League Soccer, mais il devra composer avec les mêmes effectifs lors du duel de samedi.

Le onze montréalais serait sur le point de s'entendre avec le milieu de terrain uruguayen Alejandro Silva et le défenseur central français Rudy Camacho. Jusqu'ici, aucune



Les anciens défenseurs de l'Impact Nevio Pizzolitto (à gauche) et Gabriel Gervais seront honorés à la mi-temps du match d'ouverture contre le Toronto FC, samedi au Stade olympique. — PHOTOLA PRESSE

annonce n'a été faite, probablement à cause des négociations entourant les frais de transfert et les montants d'argent impliqués.

« Bien sûr que j'ai des attentes et des espoirs, mais parfois en dépit des progrès que nous faisons, les conclusions ne sont pas au rendez-vous, a dit jeudi l'entraîneur-chef Rémi Garde à propos de Silva et Camacho. Même si j'aimerais pouvoir renforcer notre équipe, nous ne sommes pas prêts à poser des gestes stupides. »

« Il faut attendre, mais avec un peu d'espoir nous aurons de bonnes nouvelles sous peu. »

Camacho et Silva pourraient combler des failles dans la formation montréalaise.

Selon le site internet du club belge de Camacho, le Waasland Beveren, le défenseur de six pieds, un pouce aurait une entente de principe avec l'Impact, bien que

les deux clubs aient des détails à régler. À la suite du départ de Laurent Ciman pour le Los Angeles FC et la blessure au nouveau venu Zakaria Diallo, leur seul défenseur central en santé présentement est Victor Cabrera. Le défenseur latéral gauche Jukka Raitala a été appelé en renfort, avec des résultats en demi-teinte.

Pour sa part, Silva, qui évolue pour le club Lanus en Argentine, est un milieu de terrain qui favorise le côté droit. Le Canadien Raheem Edwards a éprouvé des ennuis à ce poste contre les Whitecaps de Vancouver, mais il a rebondi lorsqu'il a remplacé le Chilien Jeisson Vargas pendant la rencontre contre le Crew de Columbus et marqué un but impressionnant. Des rumeurs avancent que Silva a accepté un contrat de trois ans de l'Impact, mais précisent qu'une entente doit encore être conclue avec Lanus.

EN BREF

Mayweather se lancerait en MMA

Le légendaire boxeur américain Floyd Mayweather s'est dit prêt jeudi à se lancer en MMA, les arts martiaux mixtes, relançant aussitôt les spéculations sur un nouveau combat contre Conor McGregor. « Je vais bientôt commencer à m'entraîner », a indiqué Mayweather au site internet TMZ au sujet de la proposition que lui a faite un ancien champion de

MMA, Tyron Woodley. « On échange des textos depuis un moment, on s'est parlé, mais on va commencer à travailler ensemble bientôt », a-t-il ajouté. Celui qui est surnommé « Money » après avoir amassé une fortune colossale sur les rings, a même esquissé un calendrier avant son premier combat MMA. « Je vais avoir besoin d'un peu plus de trois mois d'entraînement, cela peut durer entre six et huit mois, on prendra le temps qu'il faudra, on veut juste bien faire les choses »,

a expliqué Mayweather. Aujourd'hui âgé de 41 ans, Mayweather était sorti de sa retraite en août 2017 pour affronter à Las Vegas l'Irlandais Conor McGregor, star de l'UFC, le principal organisateur de combats MMA. Le combat, disputé selon les règles de la boxe et suivi par des dizaines de millions de personnes à travers le monde, avait été remporté par Mayweather, vainqueur par arrêt de l'arbitre au 10^e round et auteur de sa 50^e victoire en autant de combats. **AFF**

MEC

PRECISION

SPÉCIALISTE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE

Garantie 1 AN ESTIMÉ GRATUIT

Réparation, ventes & service Depuis 1970

MEC-PRECISION.COM 450.263.5215

665 RUE LAURENT, GRANBY LIVRAISON GRATUITE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

16747 LAPLACE 1

16747 LAPLACE 2

© Laplace

1 Position de l'oreille droite de l'homme. 2 Son genou est plus est plus longue. 3 Sa boîte est moins grosse. 4 Forme de l'emmanchure du gilet. 5 Lanneau sur le bout de la canne. 6 L'anneau du seau court. 7 Le poisson de gauche. 8 Le compteur du premier parcemètre.

NOITLON

16 mars 2018

Leblanc tranche le débat

Son troisième but du match permet aux Inouk de l'emporter en prolongation à Valleyfield



MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — William Leblanc a raté les 10 derniers matchs du calendrier régulier en raison d'une entorse à un poignet. On peut toutefois croire qu'il est rétabli à 100% de sa blessure, lui qui fait absolument flèche de tout bois depuis le début de la série opposant les Inouk aux Braves de Valleyfield.

À l'aréna Salaberry, jeudi soir, le Drummondvillois a réussi un tour du chapeau et a inscrit le but vainqueur en prolongation, permettant ainsi aux Inouk prendre les devants 2-0 dans la série à la suite de cette victoire de 4-3 remportée devant 622 spectateurs.

Leblanc a jusqu'ici amassé huit points, dont quatre buts, face aux Braves. Et lors des deux matchs, il a enregistré le but gagnant. On appelle ça être dominant.

« Ça va bien et je suis content, a expliqué Leblanc, qui a tranché à 30 secondes de la quatrième période en avantage numérique. Je me suis ennuyé de jouer et je pense que ça paraît.



William Leblanc fait flèche de tout bois depuis le début de la série face aux Braves. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Présentement, la confiance est là et ça fait une grosse différence. Mais le plus important, c'est qu'on mène 2-0 dans cette série.»

Reste que les Inouk ne l'ont pas eu facile encore une fois. Mais jeudi, ce sont eux qui ont laissé filer des avances. Ils menaient 2-0 après 20 minutes et 3-1 après 40.

« Il y a des choses que je n'ai pas aimées ce soir et je l'ai dit aux gars, a souligné Patrice Bosch. On a été punis très souvent et disons que ce n'était pas toujours

de mauvaises décisions des officiels. Mais bon, on a trouvé une façon de gagner et on quitte Valleyfield tout de même satisfaits.»

SOLIDES EN DÉSAVANTAGE NUMÉRIQUE

Les Inouk ont obtenu 11 pénalités mineures, comparativement à six pour les Braves. Et Bosch a rendu hommage à ceux qui ont fait le travail en désavantage numérique.

« Chapeau à nos défenseurs, en

particulier Max Baillargeon, ainsi qu'aux Félix Bourdeau, Anthony Chicoine, Laurent Minville et Joachim Vachon. C'est notre désavantage numérique [qui n'a cédé qu'une seule fois] qui nous a permis de remporter ce match.»

Vachon a enfilé l'autre but des Inouk. Gabriel Chicoine et Maxime Borduas ont été crédités de deux passes chacun. Les Granbyens ont fait mouche trois fois en supériorité numérique.

Xavier Grier a été le meilleur

des Braves avec un but et une passe.

Devant le filet, Marc-Antoine Dufour a bloqué 21 lancers. À l'autre bout, Anthony Morrone a arrêté 27 tirs.

« Ça a été un autre vrai match des séries, a repris Bosch. Ça patinait, ça frappait, c'était solide. Et je pense que ça va être aussi bon lors de la prochaine rencontre.»

Le centre sportif Léonard-Gron-din sera le théâtre du troisième duel de cette série vendredi soir.

LHSR

Dans les câbles, les Bulls ne lancent pas la serviette

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

BEDFORD — En arrière 2-0 dans leur série au meilleur de cinq matchs les opposant au Trackvale d'Acton Vale, les Bulls de Bedford y croient encore. C'est du moins ce qu'affirme l'entraîneur Martin Coupal.

« Tout est encore possible ! lance-t-il. Gagner trois matchs de suite, ça se fait. Mais il ne faut pas regarder le portrait global. Il faut

y aller période par période, sinon même présence par présence.»

Le troisième match de cette série demi-finale de la Ligue de hockey senior du Richelieu (LHSR) aura lieu vendredi soir au centre sportif d'Acton Vale. Selon Coupal, le duel pourrait très bien être égal à une victoire de chaque côté.

« Honnêtement, le premier match [victoire de 5-4 du Trackvale] aurait pu aller d'un bord comme de l'autre. Les gens qui n'ont pas vu les deux premières

rencontres ont peut-être l'impression que nous sommes dominés, mais ce n'est pas le cas du tout. C'est serré.»

Toujours de l'avis de Coupal, le gardien Francis Gourdeau, du Trackvale, a fait la différence jusqu'ici.

« Il est excellent. On voit qu'il a joué du gros hockey [dans la Ligue nord-américaine] et qu'il en a vu d'autres. Il est calme et très sûr de lui.»

Pour l'emporter vendredi et forcer la présentation d'un

quatrième match, les Bulls devront trouver le moyen de « déstabiliser » Gourdeau, estime encore le vétéran entraîneur.

« Ça nous prend un gros début de match, avec un ou deux buts rapides, question de le faire douter un peu.»

Du côté du Trackvale, on prend soin de ne pas pavoiser.

« Le hockey, c'est sur la glace que ça se joue et j'ai l'impression que la première période sera déterminante », a simplement expliqué l'entraîneur David

Morin, qui saluera le retour au jeu de son capitaine Hugo Chevanelle et de Ted Laviolette.

La rencontre débutera à 21 h. Si un quatrième match s'avère nécessaire, il aura lieu à l'aréna de Bedford samedi soir. Et si on se rend à la limite, Bulls et Trackvale reviendront au centre sportif d'Acton dimanche après-midi.

Dans l'autre série demi-finale de la LHSR, les Mustangs de Saint-Hubert et les Loups de Saint-Gabriel-de-Brandon sont à égalité 1-1.

Un doublé de Hornqvist permet aux Penguins de battre le CH

MICHEL LAMARCHE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Patric Hornqvist a inscrit son deuxième but de la rencontre à 12:24 de la troisième période et il a permis aux Penguins de Pittsburgh de signer un gain de 5-3 face au Canadien de Montréal jeudi soir au Centre Bell.

Pour les Penguins, Phil Kessel (29^e) et Evgeni Malkin (40^e) ont aussi déjoué leur ancien coéquipier Antti Niemi. Bryan Rust a ajouté un but dans un filet désert, aidé de Hornqvist.

Malkin a également obtenu une mention d'aide, sa 49^e de la saison, tandis que le défenseur québécois Kristopher Letang en récoltait deux.

Niemi a connu une autre soirée occupée alors qu'il a dû stopper 34 tirs, dont 17 lors de la seule deuxième période.

Artturi Lehkonen (9^e), Paul Byron (17^e) et Nicolas Deslauriers (8^e) ont réussi les buts du Canadien aux dépens de Tristan Jarry, qui n'a fait face qu'à 20 rondelles. Alex Galchenyuk a amassé deux mentions d'aide pour un deuxième match consécutif, alors qu'il a contribué aux buts de Lehkonen et de Byron au premier vingt.

DES VISITEURS AMORPHES

Victimes de trois buts en troisième période dans une défaite de 4-3 en prolongation mercredi soir au Madison Square Garden — une défaite que l'entraîneur-chef Mike Sullivan avait plutôt mal digérée —, les Penguins ont semblé traîner leurs problèmes de la veille en début de match.

Le Canadien a eu besoin d'à peine trois minutes pour ouvrir la



Le 22^e but de Patric Hornqvist, qui a habilement fait dévier un tir de Carl Hagelin, a permis aux visiteurs de reprendre l'avance. Une avance qu'ils n'ont pas laissé filer. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

marque, grâce à Lehkonen, qui a récolté un quatrième but en autant de parties lorsqu'il a habilement fait dévier un tir de Jeff Petry venu de la pointe droite.

Quelque trois minutes plus tard, le Tricolore a fait mouche en avantage numérique, quand Byron, posté à l'embouchure du filet, a sauté sur le retour d'un lancer de Brendan Gallagher.

LE VENT TOURNE

Mais à mi-chemin de l'engagement initial, le vent a commencé à tourner et les talentueux attaquants des Penguins ont imposé leur éreintante cadence.

Dominés 7-2 au chapitre des tirs au

but après dix minutes, ils ont réduit l'avance à leur troisième tentative officielle, grâce à une belle pièce à deux entre Rust et Kessel.

Les Penguins ont égalé la marque quatre minutes plus tard, grâce à Hornqvist, qui a eu l'aide de Petry, déjoué tel un amateur, et de Byron, qui a redirigé la tentative de passe de Hornqvist dirigée vers Carl Hagelin, derrière Niemi.

Les hommes de Sullivan ont maintenu leur mainmise en deuxième période alors qu'ils ont plus que quadruplé — 18 contre quatre — le Canadien au chapitre des tirs au but.

Le Tricolore a limité les dégâts à un seul but, celui de Malkin en avantage numérique. Il a aussi trouvé le

moyen d'en marquer un, celui de Deslauriers, qui mettait fin à une léthargie de 18 matchs sans trouver le fond du filet.

Le 22^e but de Hornqvist, qui a habilement fait dévier un tir de Hagelin, a permis aux visiteurs de reprendre l'avance. Une avance, contrairement à mercredi, qu'ils n'ont pas laissé filer.

Rust a scellé l'issue du match dans une cage déserte avec 1:53 à écouler.

Les hommes de Claude Julien reprendront le collier samedi soir alors qu'ils rendront visite aux Maple Leafs de Toronto. Ce sera la première de deux escales du Canadien au Centre Air Canada. La seconde, le 7 avril, viendra conclure le calendrier régulier.

Pas de diagnostic de commotion pour Shaw

La Presse canadienne

BROSSARD — Le diagnostic n'est pas définitif, mais pour l'instant, on ne parle pas de commotion cérébrale dans le cas d'Andrew Shaw à la suite du violent choc avec Greg Pateryn des Stars de Dallas mardi, au Centre Bell.

C'est ce qu'a fait savoir l'entraîneur-chef Claude Julien lors de son point de presse de jeudi, à quelques heures du match entre le Canadien et les Penguins de Pittsburgh.

Invité à présenter un bilan de l'état

de santé du combatif attaquant, Julien, prudent dans sa mise à jour, a déclaré que Shaw est évalué sur une base quotidienne par les médecins de l'équipe.

«Il se sent beaucoup mieux depuis les deux derniers jours. Il est chez lui, et de ce qu'on a vu de sa situation, on est plus encouragé qu'on ne l'est pas. Il fait de bons progrès présentement. Encore là, on ne sait jamais. Ça n'a pas été diagnostiqué comme une commotion, mais on traite (la blessure) quand même de la même façon. C'est plus ou moins ce qui se passe présentement. Je ne

sais pas si on va le voir ce soir à l'aréna. Je n'ai pas tous les détails, mais je sais que j'ai au moins eu des renseignements positifs dans son cas», a déclaré Julien.

L'incident est survenu à mi-chemin de la troisième période lorsque Shaw a donné une mise en échec à Pateryn, près de la ligne bleue des Stars. À l'impact, la tête de Shaw a donné sur le casque de Pateryn et l'attaquant du Canadien semblait déjà avoir perdu conscience lorsqu'il est tombé sur la patinoire. Puis, pendant qu'il était étendu sur la glace et sans défense, Pateryn lui

a donné deux coups de poing au visage.

Après le match, Pateryn, un ancien du Canadien, avait critiqué le style de jeu de Shaw, qui a souffert d'au moins deux commotions cérébrales durant sa carrière.

Avant que Julien ne présente sa mise à jour de l'état de santé de Shaw, il a vu Carey Price participer à une première séance d'entraînement avec ses coéquipiers en près d'un mois.

Mais bien que Price fasse des progrès, le vétéran gardien n'était pas en uniforme contre les Penguins.

SPORTS

IMPACT
DEUX
PIONNIERS
SERONT
IMMORTALISÉS
29

EconoMax

Des meubles à prix d'entrepôt **plus**

Garantie du meilleur prix**

Vente anniversaire !



AMANA
Ensemble laveuse / sècheuse

849\$

2246\$* | 60 mois
Incluant taxes et intérêts

LA PAIRE!



Mobilier de cuisine

299\$

791\$* | 60 mois
Incluant taxes et intérêts

7
mcx



899\$

2378\$* | 60 mois
Incluant taxes et intérêts

Modulaire
Pouf avec rangement 279\$

SAMSUNG

Téléviseur intelligent de 50 po



649\$

1717\$* | 60 mois
Incluant taxes et intérêts

ÉcoFrais inclus

UN50M5300AFXZC



199\$

526\$* | 60 mois
Incluant taxes et intérêts

PRIMO
INTERNATIONAL

Matelas
2 places Allegoria
1 place 159\$
Grand lit 279\$

Offres en vigueur du jeudi 15 mars au mercredi 21 mars 2018. Quantité limitée sur certains articles. Valables sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Voir prix en magasin. **Aucun achat requis. Concours en vigueur du jeudi 15 mars au mercredi 4 avril 2018. Concours ouvert aux résidents du Québec seulement. Détails en magasin. **Voir détails sur www.economax.com

*Termes et conditions du programme de financement « paiements mensuels égaux » et informations importantes concernant les modalités du crédit : Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec. Tous les taux d'intérêts annuels indiqués sont sujets à changement. Il n'y a aucuns frais d'adhésion ou de renouvellement liés à la conclusion de ce contrat. L'achat par versements égaux est assujéti à des intérêts annuels de 13,5 %, calculés depuis la date de l'achat, jusqu'à ce qu'il soit intégralement acquitté. Les versements mensuels égaux sont déterminés en divisant le montant financé, plus les intérêts annuels de 13,5 %, les taxes de vente et les EcoFrais si applicables pendant toute la période de la promotion, par le nombre de mois que comporte la promotion; le montant des versements mensuels apparaîtra sur les relevés de compte mensuels qui vous seront acheminés à compter de votre achat. Au plus tard à la date d'échéance indiquée au relevé de compte relatif à une période de facturation, vous devez verser, en un seul paiement, le ou les versements mensuels de la période visée par le relevé de compte auxquels s'ajoutent, le cas échéant, les autres sommes incluses au paiement minimum dû de la carte EconoMax, tel que prévu par le contrat. Si le paiement minimum ainsi exigible n'est pas versé intégralement à sa date d'échéance, des intérêts annuels de 19,9 % courront sur les sommes exigibles et impayées, et ce, jusqu'à ce qu'elles soient intégralement acquittées. Si vous faites défaut d'effectuer tout paiement à échéance, la Fédération des caisses Desjardins du Québec pourra, sous réserve de la Loi sur la protection du consommateur, exiger le remboursement immédiat de toutes les sommes dues qu'elles soient exigibles ou non. Vous pouvez rembourser avant échéance, sans pénalité, partiellement ou en totalité les montants dus, incluant les intérêts accumulés. Voir le contrat de crédit variable de la Fédération des caisses Desjardins du Québec présenté en magasin pour plus de détails.

CONCOURS 6^e ANNIVERSAIRE CADEAUX!

Choisissez l'un des 6 prix que vous aimeriez gagner!†

- PRIX 1**: Ensemble de chambre (Flair)
- PRIX 2**: Ensemble de salle à manger (Corstear)
- PRIX 3**: Canapé (Primo)
- PRIX 4**: Ensemble laveuse/sècheuse (Samsung)
- PRIX 5**: Ensemble réfrigérateur/congélateur (GE)
- PRIX 6**: Ensemble lave-vaisselle (Haier)

Détails en magasin

633, rue Dufferin
Granby
450 360-0050

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h

EconoMax.com
Pour magasiner en ligne

Livraison rapide
Flex-O-max
Blocs de 4 heures

Financement en ligne aussi disponible **60** mois